

## Mañana, importante documento papal



### Pablo VI continúa su actividad

A pesar de que Pablo VI guardará reposo a partir de hoy con vistas a su próxima operación y de que ayer no pudo asistir a la ceremonia de clausura del Sínodo Episcopal, el Papa continúa, aunque a ritmo forzosamente reducido, su actividad de trabajo. Para mañana está anunciada la publicación de un importante documento sobre el desarrollo de las jóvenes naciones africanas y el cristianismo.

## Jacqueline y Garrigues

### La viuda de Kennedy, almorzó con nuestro representante diplomático



La viuda de John Kennedy ha vuelto a la actualidad en unión de don Antonio Garrigues, embajador de España ante la Santa Sede. Jacqueline ha almorzado ayer con nuestro representante y posteriormente ha saludado a la familia del señor Garrigues. Ante la insistencia de los periodistas se informó que la visita de la señora Kennedy a Roma era "estrictamente privada".

# 50.533.250 PESETAS

## para obras en Avila

### El director general del Banco de Crédito Local, formalizó la escritura pública, de los tres créditos



Don José Fariñas en el momento de la firma de la escritura, en presencia de don Antonio Sánchez González. (Foto MAYORAL).

### A iniciativa del alcalde abulense, don José Fariñas accedió gustoso a recibir, en próxima visita, a cuantos alcaldes de la provincia lo deseen

Nuevamente, el director general del Banco de Crédito Local, don José Fari-

ñas Ferreiro, dando una prueba más de su cariño por Avila, estuvo el sábado en nuestra capital. Constituyó su desplazamiento un nuevo motivo de deferencia hacia la misma, por cuanto —en contra de lo que suele ser usual— tenía por objeto la formalización (que, en otros casos, suele hacerse en el propio domicilio del Banco), en escritura pública, de tres créditos por importe de 50.533.250 pesetas, que financian en su totalidad, o en parte, las siguientes realizaciones: Parque Municipal de Servicios, con un grupo de 148 viviendas; Mercado Municipal de Ganados (ya

concluido); ampliación y mejora del Matadero, con instalación de cámaras frigoríficas; ampliación y reforma del Cementerio; ampliación y mejora del abastecimiento de aguas; aportación municipal para la construcción de una nueva Casa-cuartel de la Guardia Civil; ampliación y mejora del alumbrado público en la Zona Norte de la ciudad y plaza de la Victoria; Grupo Escolar de San Esteban y adquisición de solar para emplazamiento de otro Grupo Escolar en el Paseo de San Roque, además de la ejecución del proyecto de la Plaza de Toros, realización ésta que, en unión del al-

calde de la ciudad, don Antonio Sánchez, visitó muy detenidamente el señor Fariñas, quien se mostró gratamente sorprendido —conforme nos manifestó después—, por la originalidad de la portada principal del coso, con las dos torres, "tan de acuerdo con la categoría y el carácter arquitectónico e histórico de la ciudad".

Durante su estancia en Avila, el director del Banco de Crédito Local fue acompañado por el alcalde, quien le planteó distintas iniciativas en relación con diversos programas, actualmente en estudio, para mejora de la ciudad. (Pasa a página 4.ª).

## Baja del impuesto de lujo de los automóviles

### El beneficio sólo será aplicable a los utilitarios

MADRID, 30.—Va a ser suprimido el aumento del diez por ciento con que se gravó el Impuesto de Lujo en los automóviles hace algún tiempo, según acuerdo tomado en el Consejo de Ministros del último viernes.

Este beneficio estará vigente hasta la primavera próxima y sólo será aplicable a los coches utilitarios. Así, pues, los de menos de nueve caballos fiscales quedan, como antes de aquel aumento, en el dieciséis por ciento, y los de más de nueve, en el veintidós por ciento, en lugar del 17,6 y 22 por 100 respectivamente, que ahora se satisface por el mencionado Impuesto.— (Cifra).

## LUNES DEPORTIVO

- A pesar del resultado, El Avila causó impresión en Socuéllamos
- La Residencia en baja forma
- El Atlético de Madrid reforzó su liderazgo

(Amplia información en págs. 10 y 11)

# PROGRAMAS DE TV

MARTES

PRIMERA CADENA:

2,13, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,30, España al día: Galicia, Asturias y Provincias Vascongadas; 3,40, Novela: "El Burlador"; 4,10, Valle de Pasiones: "El precio de la victoria"; 7,02, Jardín; 7,30, Avance informativo; 7,35, Aula TV; 7,45, Documental: Hombres y tierras; 8,15, Dibujos animados; 8,30, Un tema para debate; 9,00, Protagonista el hombre: El pastelero; 9,30, Telediario; 10,00,

Tele-ritmo; 10,30, Estudio I: "Corona de amor y muerte", de Alejandro Casona; 12,00, Telediario; 0,25, El alma se serena, Meditación y cierre.

SEGUNDA CADENA:

8,32, Documento: "La ventura del gas"; 8,57, El mundo del deporte; 9,30, Telediario; 10,00, Silencio, por favor: "Los payasos tristes"; 10,30, Fiesta: "La fiesta de Elche"; 11,00, Cuestión urgente: "La delincuencia juvenil"; 11,30, El inspector Leclerc: "A los pies de usted"; 12,00, Cierre.

## AGENDA

Mañana, día 31 de octubre, martes. San Quintín, abogado contra la hidropesía; Santa Lucila, virgen; San Urbano, mártir.

SOL: Sale a las 7,42 y se pone a las 18,15 horas.

LUNA: Sale a las 5,18 y se pone a las 17,18 horas.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Don José Gutiérrez, plaza de la Victoria, 10, teléfono, 211312, y don Teodoro Aparicio, avenida de José Antonio, 12, teléfono, 211339.

A partir de las diez de la noche, don José Gutiérrez.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Taxis (plaza de Santa Teresa), 211959; taxis (Estación), 211159.

Clínica de Urgencia, 212514; Hospital, 211600; Policía, 211386; Policía Urbana, 211188; Guardia Civil, 211070; Bomberos, 211036; Policía Armada, 211350; Guardia Civil de Tráfico, 212350.

### OFICINAS DE INFORMACION TURISTICA

Plaza de la Catedral, 4; teléfono 211387. Abierta de 9 a 2 y de 5 a 7,30.

### ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS

Número premiado el día 28: 694

## Excelentísimo Ayuntamiento de Avila

### Servicio de Abastecimiento de Aguas

Se pone en conocimiento de los señores abonados de este Servicio de Abastecimiento de Aguas, a los que se instaló un nuevo contador por encontrarse inservible el que venían utilizando, que en el plazo de quince días pueden recoger, si lo desean, el contador viejo retirado que se encuentra en depósito en el taller de dicho Servicio (Calle de Los Caños núm. 1), en la inteligencia de que transcurrido dicho

plazo sin haberlo efectuado se procederá a la destrucción de dichos aparatos.

Avila, octubre de 1967.— El Alcalde, Antonio Sánchez González.

### José A. Pascual Pérez

Medicina Interna.  
Rayos X. Electrocardiografía.  
Pruebas alérgicas.  
Consulta a las 12,30.  
Capitán Peñas, 6.

## ANUNCIOS BREVES

### VENTAS

—Se vende carrocería metálica de cuatro pisos para corderos tumbados o apartamento para vacas, sólo tiene cinco meses de uso. Razón: Don Luis Sanchidrián. Teléfonos 73 y 10. Sotillo de la Adrada (Avila).

—Vendo Seat 1.400, toda prueba. Razón: Moya, motorista.

—Se vende coche Citroen, seminuevo, facilidades de pago. Llamar teléfono 21 16 93.

—Vendo Seat 600. Razón Eduardo Marquina, 1. Cerrajería.

### TRASPASO

—TRASPASO TIENDA. Razón, San Pedro del Barco, núm. 8.

### TRABAJO

—Familia honorable necesita chica para Madrid. Salcedo, Fernán González, 41-3.º A.

—Empleados toda España (incluso pueblecitos) multiplicarán ingresos colaborando ventas plazos-contado. Interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

—Necesitamos señoritas tejedoras máquinas hacer punto Remuneramos bien. Imperio Montera, 32. Madrid (3.748)

### ALQUILERES

—VIAJES VELASCO: Auto cares propios para bodas, excursiones, viajes colectivos Generalísimo, 13.

—AUTOS VELASCO; alquiler de coches sin chófer. Generalísimo, 13.

### DEMANDAS

—INTERESA REPRESENTANTE activo introducido en el ramo pequeño material eléctrico para la venta de Lámparas «Bombillas» de alumbrado doméstico. Dirigirse a Lámparas Hays-Fix, S.A. Rosellón 156-Barcelona.

—VETERINARIO: Necesita empresa de piensos compuestos, para residir en Salamanca. Dirigirse indicando experiencia que se posee al apartado 429. SALAMANCA.

### PERDIDAS

—Perdido cerdo blanco de Avila a Segovia. Avisar teléfono 212341. Se abonarán gastos.

### VARIOS

—EN EL ACTO reproducción de toda clase de documentos y escritos. XERO-COPIAS. GESTORIA VELASCO. Avila

# Información Regional

## SEGOVIA: Más pinturas románicas en el interior de la Iglesia de San Clemente

## SALAMANCA: La Capital será la sede del Consejo de Economías Regionales del Oeste Atlántico

## CACERES: Bellas Artes aprueba varios proyectos de Obras

SEGOVIA.—A medida que avanzan las obras de reforma y adaptación en la Iglesia de San Clemente han aparecido nuevas pinturas románicas, así como una bella crucería en piedra que se encontraba oculta.

SALAMANCA.— Salamanca va a ser escenario de una importante reunión internacional relacionada con las economías regionales y el estudio de su desarrollo. En esta ciudad van a coincidir especialistas, técnicos y profesores de Francia, España, Portugal e Irlanda, agrupados en el Consejo de Economías Regionales del Oeste Atlántico (CEROA), para celebrar una de sus más importantes reuniones, en el curso de la cual quedarán definitivamente redactados y aprobados los Estatutos por los

que ha de regirse este organismo especializado que no tiene ninguna vinculación directa con los Gobiernos de los países respectivos, pero que está muy enraizado en los Organismos y Servicios Técnicos de las regiones a que representa.

CACERES.— La Dirección General de Bellas Artes ha aprobado sendos proyectos de obras en el Real Monasterio de Yuste por valor de 149.992 pesetas y de adaptación en el Palacio de los Gólfines de Abajo por valor de 339.660 pesetas.

## Inscripción en el Bachillerato Radiofónico

El próximo día 2 de noviembre se inaugurarán las actividades del Bachillerato Radiofónico, que comprende los cuatro cursos del Bachillerato Elemental y que como en años precedentes será impartido a través de lecciones diarias transmitidas por Radio Nacional de España y un circuito de emisoras nacionales, así como de cintas magnéticas en las aulas de audición colectiva. En estos días y hasta el próximo 31 de octubre en que se cerrará el plazo, se está realizando la inscripción de los alumnos y aulas colectivas en la Secretaría del Centro Nacional de Enseñanza Media por Radio y Televisión, calle Cinca núm. 26, MADRID (2), donde pueden dirigirse solicitando información todos aquellos a quienes pueda interesar.

Se recuerda que todos los alumnos, tanto de Madrid como de provincias, deben inscribirse en el Centro Nacional de Enseñanza Media por Radio y Televisión en la dirección antes indicada.

Se hace notar la necesidad de realizar la inscripción con tiempo suficiente a fin de que los alumnos reciban con

la debida antelación los guiones didácticos que les permita seguir con aprovechamiento las emisiones.

## Colegio Mayor Hispanoamericano "HERNAN CORTES"

Por haberse producido varias vacantes en este Colegio Mayor, se abre concurso de méritos académicos para cubrir dichas plazas.

Plazo de solicitud hasta el día 10 del próximo mes de noviembre, en la Administración del Colegio.

## Bachillerato

Reválidas. Preu. Reválida y 5.º en un año. Cursos y Oposiciones Magisterio. Contabilidad, Cálculo, Ingreso en Bancos y Oficinas. Mecanografía, Inglés, Francés. ACADEMIA POLITÉCNICA. Vallespín, 16.

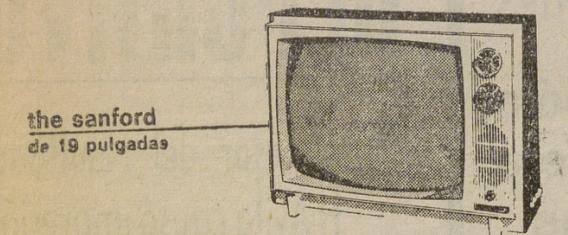
# Avila hace medio siglo

## OTRO GOBIERNO QUE CAE

El Gobierno presidido por el jefe del partido conservador desapareció de la escena política. La primera noticia la supimos nosotros en la Redacción. Estábamos juntos administrativos y redactores celebrando el Santo de nuestro administrador que fue ayer, tomando café y una copa de champán. En esto que llaman de Madrid con esta noticia que luego ampliaron: *Dato ha presentado la dimisión. Empiezan en Palacio las consultas. Gran confusión política y expectación.* De prisa, nuestro compañero José Mayoral, sacó copias y en los escaparates de La Flor de Castilla, Kaiser y Molina y en los Casinos Abulense, e Hijos del Trabajo, Asociación Católica de Obreros y Cafés de Pepillo y Bar de Manolo se fijó la gran noticia que conmovió a todos pues no hace tres meses que subió al Gobierno don Eduardo Dato. Volando por decirlo así fue la noticia adonde se encontraba el gobernador civil señor Cacho, quien, deseoso de conocer la provincia de su mando a la que había llegado hace poco tiempo, en el automóvil de alquiler de la Librería Católica, llegó a Arenas de San Pedro, coincidiendo su llegada con los últimos días de las fiestas de su Patrono, el famoso Penitente San Pedro. Acompañado del alcalde don Domingo visitaba el Monasterio donde aquél, en preciosa capilla, está enterrado, cuando he aquí que se presenta un emisario montado a caballo —un guardia civil— con el telegrama, anunciándole la caída del Gobierno. Sumamen-

te contrariado se despidió de todos y en el automóvil dicho vino a Avila, donde supo con detalles la caída del Gobierno. Ya no está entre nosotros el señor Cacho. A Soria ha vuelto con su familia de donde son naturales; quedando el secretario del gobernador al frente de este Gobierno Civil. A la estación fuimos muchos a despedirle, eclesiásticos, civiles y militares. Se va con sentimiento y nosotros participamos de él porque el distinguido soriano es muy simpático, muy inteligente, y se iba compenetrando con las necesidades de Avila a la que quería conocer bien para mejor servirla. Y estaba estudiando el modo más eficaz para resolver los problemas del agua, del ferrocarril a Peñaranda, la construcción de los edificios destinados a Gobiernos Civil y Militar, Hacienda, Escuelas Normales, Obras Públicas, Montes, Agrónomos, etc., etc. Y ¡cataplúm! el tinglado político que se viene abajo y él aquí en Avila la primera víctima y la segunda el alcalde don Octaviano Sánchez Monge, que al saber la noticia, dejó la Alcaldía. Y otra vez otro gobernador civil y otro alcalde y volver a empezar a tratar de los angustiosos problemas antes dichos. Este es el cuento de nunca acabar y mientras tanto España a la ruina por la no continuidad de los Gobiernos españoles. Cuatro Gobiernos llevamos ya en este año sin haberle acabado. Empezó Romanones, le siguió García Prieto, liberales; luego el conservador Dato y ahora vuelve otra vez García Prieto con un Gobierno con todos los partidos monárquicos.

Si es preciso espere pero su buen gusto exige un



the sanford de 19 pulgadas

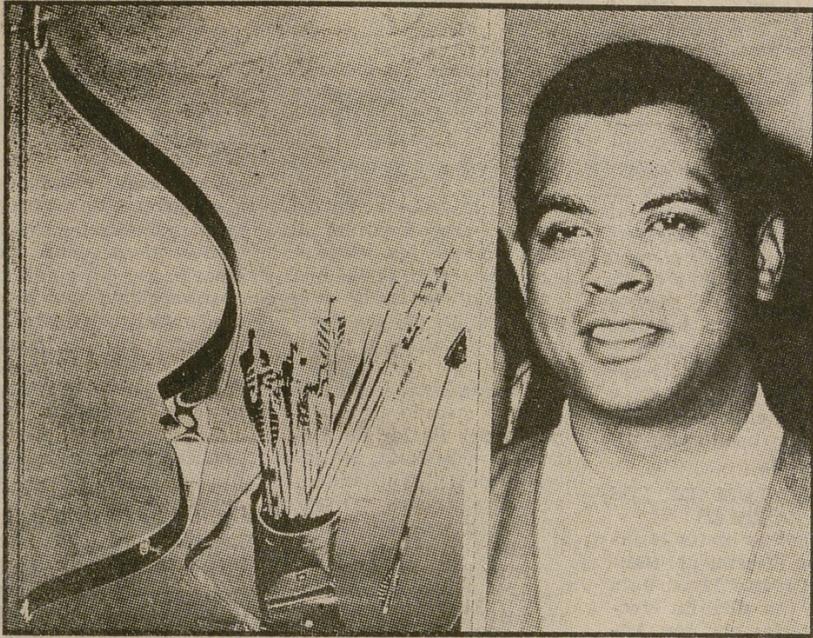
Sólo ZENITH le ofrece 5 modelos para elegir y uno de ellos con el exclusivo mando a distancia SPACE COMMAND. Todos ellos dentro de su standard de calidad internacional en sus nuevos modelos serie N para 1967

**ZENITH**  
el televisor americano de mayor venta en el mundo

Concesionario en Avila  
**García & San Frutos, S. L.**  
Avda. José Antonio, 8 y 22 - Tlfs. 211634 y 212451

# Flash...

## La razón del crimen



No sé si los criminalistas llegarán alguna vez a un acuerdo en si el criminal es un enfermo o un delincuente responsable, pero a juzgar por los acontecimientos delictivos de este tipo que últimamente se registran en Norteamérica hay que estar más cerca de la opinión médica que por la de algunos juristas. Este individuo de la fotografía compa-

rece con el instrumento de su delito: un arco y unas flechas, que eran un adorno en su casa, pero que él transformó en cooperador del asesinato de su esposa. Tal vez la razón de estas conductas anormales no tenga una clara explicación médica, ni jurídica, sino sociológica.--G. Z.

## Una lectura de la Biblia exigente en nuestro tiempo

### El Evangelio-encuesta

TRES TIEMPOS DE LA ENCUESTA: VER - JUZGAR - ACTUAR

Se encadenan según un proceso lógico y normal. Lo que cada uno hace en cualquier asunto de la vida: ver bien una realidad: examinarla a fondo, con detalle y precisión, conocer causas y efectos. Al igual que el detenido y experimental análisis de un médico; que la sesuda comprobación de un comerciante.

Más el diagnóstico sólo es posible si es que existe un punto de referencia, un grado de conocimiento que permita la referencia o el juicio. Y así nace una perspectiva que no prejuzga la realidad sino que le da valor. Una mirada que brotando de la vida va al encuentro de una Suprema realidad que la envuelve y justifica.

El resultado final —siguiendo el simil médico— se perfila con el tratamiento adecuado, fruto de la visión y de la ciencia.

### A. Madrigal Neila

Reanuda su consulta de Cirugía, Traumatología, Ortopedia.

Consulta - 1 a 3. José Antonio, 13. Teléfono 21 24 05 C. S. 326

EL EVANGELIO, PUNTO DE CONFLUENCIA

Las tres líneas descritas en y sobre un hecho de cristianización, ya sea individual ya social, tienen un punto de confluencia: El Evangelio.

El Evangelio leído y asimilado con gracia y sentido común (no se necesita para esto pretensiones técnicas) arroja su luz y fuerza sobre cada momento de la encuesta. Ciertamente el momento álgido y explícito de la aplicación evangélica está en el momento del juzgar; en ese instante en que el hecho se relaciona con la actitud o la máxima, sacadas con naturalidad del libro santo. Mas el cristiano ya en el inicio de la encuesta cuenta con una luz que perfecciona su serio trabajo de observación, da garantía para una recta y valiente cirugía de personas y cosas, establece el nivel irrenunciable de la caridad, postura suprema de todo cristiano, y aprende (aun humanamente) a usar un estilo de observación "a lo evangélico". También en el tercer momento de la encuesta cuenta el Evangelio como fuerza y valor sobrehumano, como talante de audacia y suave freno de prudencia.

SENTIDO VITAL Y SINCERO La lectura del Evangelio

tomada en esta dirección de "encuesta" asegura un sentido vital y sincero. Se toman la medida mutuamente el hecho real y la mística evangélica. No hay seudo-afanes espiritualistas ni reservas perezosas; no desproporción entre ambas exigencias: la de Dios y la de la vida; no hay postura diatante ni vacío de Dios. Hay realismo, vitalidad y sinceridad.

G. A.

## El capital extranjero en España

### Se denuncia como arma moderna y refinada del colonialismo económico

El último aldabonazo en la conciencia del país ha sido el "caso" Barreiros. Sobre él se ha escrito prácticamente todo lo que podía escribirse. La absorción de empresas españolas por el capital extranjero ¿es y seguirá siendo un hecho inevitable? Solamente en el mundo del motor se han producido, en los últimos tiempos, absorciones o asociaciones de gran envergadura, como los casos Renault-Peugeot, Volkswagen-Daimler Benz, Panhard-Citroën, Jaguar-BMC, Glas-BMW, Rover-Leyland, Fiat-Seat y Simca-Rootes. Pero la otra cara del "affaire" Barreiros es el problema crítico de los países en vías de desarrollo. Entre la inversión extranjera y el colonialismo económico, ¿cuál es la frontera?

Los extremistas de la autarquía siguen gritando que las inversiones extranjeras son el arma más moderna y refinada del colonialismo económico. Los liberales de la apertura a ultranza siguen defendiendo el capital exterior como única solución del progreso económico. Y entre ambas posturas surgen comentarios y opiniones para todos los gustos. Nadie, sin embargo, ha podido argumentar hasta ahora, con cifras, cuándo la inversión extranjera es excesiva, cuándo es suficiente, ni cuándo puede ser más alta, sin riesgo para una economía en desarrollo.

Entre tanto —y ante la dificultad de definir la exacta frontera de lo aconsejable— las inversiones extranjeras siguen creciendo cada año. Según un reciente informe de la Secretaría General Técnica del Ministerio de Industria, en los últimos siete años la evolu-

ción experimentada por las inversiones extranjeras en España ha sido la siguiente: En 1960 fueron autorizados expedientes por valor de 11.77 millones de dólares, en 1961 por valor de 10.08; en 1962, por 60,54; en 1963, por 62,29; en 1964, por 60,9; en 1965, por 90,97, y en 1967, por 115,97 millones de dólares. En la actualidad nuestro país —según el referido informe— se encuentra en una zona intermedia con el resto de los países de la O. C. D. E., respecto al grado de liberalización de las entradas de capital extranjero.

Estas cifras de expedientes autorizados reflejan, más claramente que las referentes a inversiones globales, el posible grado de "interferencia" del capital extranjero en la economía española, puesto que se refiere a aquellas inversiones que representan una aportación superior al 50 por 100 en el capital de las empresas. Observando el destino de esas inversiones, vemos que la gran mayoría se han dirigido a los servicios, la industria química, la fabricación de vehículos y maquinaria, y los productos alimenticios. Efectivamente, en muchos de estos sectores se están apreciando evidentes síntomas de absorción de las empresas originarias españolas por el capital extranjero.

¿Estamos en la primera etapa del "colonialismo económico"? ¿Es posible, todavía, frenar esta tendencia? En las circunstancias actuales, ¿es aconsejable? El problema no es ya: inversiones extranjeras, ¿sí o no? El problema es ahora decidir hasta dónde, cómo, en qué y hasta cuándo.

Luis Ignacio PARADA.

## La corte de las Sublimes (XLII)

Doña Beatriz de Ahumada, madre de Santa Teresa de Jesús. En la Corte de "Las Sublimes" —Teresa e Isabel— la primera mujer junto a su Hija. Es la segunda esposa de don Alonso Sánchez de Cepeda. La conocemos cuando firma su pretendiente la Carta de arras para su matrimonio en 14 de noviembre de 1909...

Juan Jiménez, de cuarenta y cinco años, rentero de la madre de doña Beatriz declara en un pleito de los hijos de don Alonso, que cuando se iban a casar fue a buscar a doña Beatriz a Olmedo y que la trajo con su madre a Gotarrendura, lugar donde se celebró la boda de los padres de la Santa, "e este testigo los vió velar e comió de las gallinas de la boda"... Dicen otros testigos que doña Beatriz iba ricamente ataviada: don Alonso fue ciertamente generoso en regalos de ropas y joyas, y al tiempo de la boda era tenido por rico no sin motivo.

Doña Beatriz, por otra parte, poseía prados y tierras de pan llevar en Gotarrendura. No se sabe ya donde estaban: sólo el palomar perdura como indudable posesión del matrimonio. Y se dice que de la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel la piedra labrada de sillería procede del palacio de los Ahumada.

Era doña Beatriz hija de don Juan Dávila y Ahumada y de doña Teresa de las Cuevas, a quienes algunos han llamado Mateo y Juana de Tapia, y otros Juan Mateo Blázquez y Teresa de Tapia. Sus nombres verdaderos son los anotados. Doña Teresa de las Cuevas favoreció a doña Beatriz de Ahumada, al hacer partición de bienes en tercio y quinto respecto a dos hermanos que tenía y a los que equipó con armas y caballos cuando marcharon a las guerras de Nápoles en donde murieron.

Don Alonso y doña Beatriz tuvieron diez hijos: Hernando, Rodrigo, TERESA, Lorenzo, Antonio, Pedro, Jerónimo, Agustín, Juana y Juan. Hernando nació en 1510; Rodrigo el 28 de marzo de 1511; TERESA el 28 de marzo de 1515... El más pequeño debió nacer algunos meses, tal vez un año, después de otorgar testamento doña Beatriz en Gotarrendura. Murió doña Beatriz hacia 1530 y este hijo pequeño, antes que su padre, por cuyo testamento se ha venido a tener noticia de su existencia. Lo descubrió el M. I. Sr. D. Ferreol Hernández al completar sus datos para el libro "Santa Teresa de Avila"... Catorce años tenía doña Beatriz cuando contrajo matrimonio, "de buen entendimiento y extraordinaria hermosura" y los años de su matrimonio fueron 20... Jamás entendió nadie que pudiera hacer gala de su juventud y ricas dotes de naturaleza.

Pedro de ULACA.

BRAUN

Este nuevo sistema de afeitado ha convertido a la Braun Sixtant en la rasuradora de mayor venta en Alemania



"Incluso quienes son decididamente contrarios al afeitado en seco se convierten, al poco tiempo de usar la Braun Sixtant, en entusiastas partidarios del rasurado eléctrico".

Aquilino Fidalgo

Braun sixtant P.V.P. 1.750 Ptas.



Solicite una demostración en:  
**CUCHILLERIA FIDALGO**  
Larreta, 4  
AVILA

## NOTA DEL TIEMPO

TEMPERATURAS EXTREMAS

### EN AVILA

Máxima de ayer: 8,4 grados a las 13,30 horas.  
Mínima de hoy: 0 grados a las 7 horas.

Esta noche pasada se ha registrado por tanto la primera helada de la temporada.

### EN LA PENINSULA

Máxima: 23 grados en Málaga.  
Mínima: -2 grados en Cuenca.

Suscribase a El Diario de Avila

Llamando al  
teléfono 211024  
o 211641

## COLEGIO LIBRE ADOPTADO

### “San Juan de la Cruz” DE FONTIVEROS (Avila)

Contratamos profesores de Ciencias y Letras.  
Título de Licenciado.  
Maestro.

Clases y exámenes de los cuatro primeros Cursos de Bachillerato en la misma localidad.

Tratar en el Ayuntamiento.

## Gobierno Militar de Avila

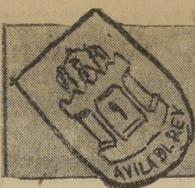
Se pone en conocimiento de todo el público en general, que durante los días 30 del actual y 2 del próximo mes de noviembre y desde las 3 a las 5,30 horas de la tarde, realizarán ejercicios de tiro en el Campo denominado «Los Gigantones», las Fuerzas de la Academia de Intendencia.

Avila, 28 de octubre de 1967.—De O. de S. S.ª El Capitán Secretario acetal. Julián Díaz Fidalgo.

### «Fiesta de todos los Santos»

BUÑELOS DE VIENTO  
HUESOS DE SANTO  
TURRON DE CADIZ  
EMPANADILLA DE YEMA  
MAZAPANES

LA FLOR DE CASTILLA



# Ciudad y

## Importantes créditos para Avila

(Viene de página 1.ª)

dad y que en su día presentará ante el Banco. Trataron también sobre diversos aspectos relacionados con la explotación económica de la Plaza de Toros y que responden al rendimiento esperado, de acuerdo con el tiempo transcurrido desde su inauguración. Fueron asuntos éstos en los que, el señor Fariñas, mostró, una vez más, su excelente disposición hacia Avila y de la cual, el propio alcalde, nos ha hecho cumplidos elogios.

### LOS ALCALDES DE LOS PUEBLOS

Pero no se limita el interés del director del Banco de Crédito Local a la capital, tan sólo. En efecto, invitados por don Antonio Sánchez, sus colegas, los alcaldes de El

Tiemblo y El Barraco se entrevistaron también con don José Fariñas para cambiar impresiones sobre diversos problemas que afectan a sus respectivos Ayuntamientos y que requieren la cooperación del Banco, singularmente el segundo de los citados, que tiene planteada una operación destinada a la financiación del abastecimiento de agua a la localidad.

Precisamente, a este respecto, y, cuando, en el despacho del alcalde de Avila, con asistencia del interventor del Ayuntamiento, don Pedro Ortego Merino, y ante el notario, don Luis Sánchez Ferrero, se procedía a la firma, por los señores Fariñas Ferrero y Sánchez González, de las escrituras sobre los tres créditos antes referidos, tuvimos oportunidad de cambiar impresiones con ambos sobre los beneficios que, para la provincia de Avila, pueden proporcio-

nar esta clase de entrevistas. Y fue entonces cuando, a petición del alcalde de la capital, el señor Fariñas mostró su favorable predisposición a ampliar las mismas, advirtiendo que, su próxima visita a nuestra ciudad, sería anunciada con suficiente anticipación, al objeto de que, cuantos alcaldes de la provincia abulense deseen ser recibidos por él, puedan acudir a celebrar una reunión conjunta, para exponerle sus necesidades y recibir las orientaciones necesarias sobre las soluciones posibles que dependan del Banco.

El alcalde de Avila, en nombre de sus colegas de la provincia, agradeció muy sinceramente al director del Banco de Crédito Local este elogiable ofrecimiento suyo que, sin duda alguna, ha de contribuir a que, tales beneficios, se extiendan generosos por toda la Tierra abulense.

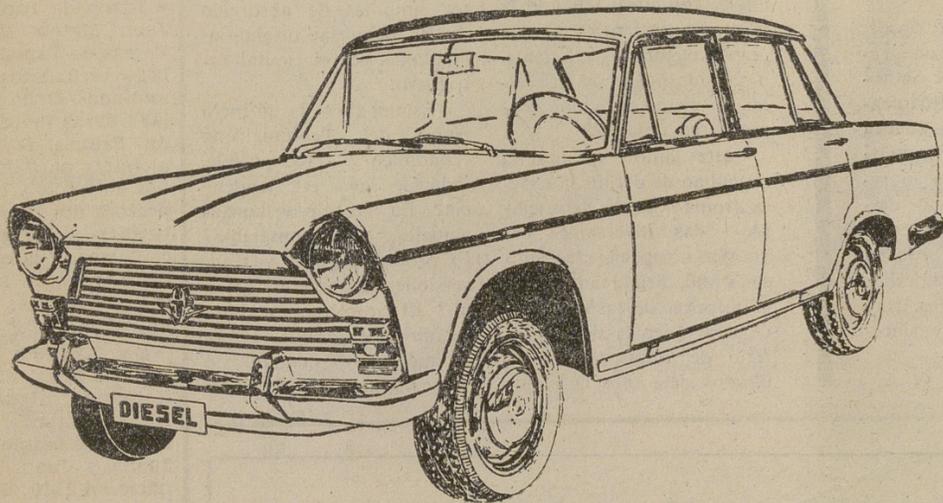
# enmasa

## PRESENTA EL NUEVO SEAT DIESEL

EQUIPADO DE FABRICA CON MOTOR

# MERCEDES-BENZ

ACREDITADO CON MAS DE 500.000 UNIDADES EN TODO EL MUNDO



### EL PRIMER COCHE DIESEL ESPAÑOL

Distribuido por ENMASA Empresa Nacional de Motores de Aviación, S. A

#### SIGNIFICA:

DURACION  
SEGURIDAD DE MARCHA  
REGULARIDAD DE FUNCIONAMIENTO  
ECONOMIA DE ENTRETENIMIENTO  
CONFORT DEL CONDUCTOR Y DEL VIAJERO  
PRESTIGIO DE VUESTRO NEGOCIO

Con este turismo diesel, a los 500.000 kms. de rodaje, Vd habrá ahorrado sólo en combustible 465.000 pesetas.

Hijos de Víctor Alcón, S. R. C.

Ventas y Talleres: Carretera Valladolid s/n

Teléfono 212540

AVILA

MERCEDES-BENZ



## Comisión Provincial de Urbanismo AVILA

Para asegurar el cumplimiento de lo dispuesto en la Ley del Suelo de 12 de mayo de 1956, esta Comisión Provincial de Urbanismo, en sesión de 26 de octubre de 1967 ha acordado las siguientes normas cuyo cumplimiento es inexcusable tanto para Ayuntamientos como para particulares:

### CARTELERA

CINE LAGASCA.—8 y 11, “La ciudad sumergida”.

CINE TOMAS LUIS DE VICTORIA.—8 y 11, “La Presa desnuda”.

GRAN CINEMA. — Sesión continua 6,30 en adelante. “Tras la pista del zorro”.

CALIFICACION MORAL  
“La ciudad sumergida” (2).  
“Tras la pista del zorro” (3).  
“La Presa desnuda” (3).

1.ª Los Ayuntamientos impondrán toda parcelación de terrenos fuera del casco urbano, que no hubieran obtenido previamente la correspondiente licencia.

2.ª Para conceder las licencias de parcelación, será precisa la previa aprobación del Plan Parcial de Ordenación por esta Comisión.

3.ª No podrá anunciarse la venta de parcelas edificables sin que en el anuncio conste la fecha de aprobación del proyecto por la Comisión Provincial de Urbanismo.

4.ª Las infracciones serán sancionadas con arreglo a la Ley del Suelo.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Avila, 28 de octubre de 1967.  
—El Gobernador Civil, Presidente de la Comisión, *Alberto Leiva Rey*.

(B. O. P. de 28 Octubre de 1967).

## XVIII Cursillo de Iniciación Cooperativa

### Fue clausurado por el Secretario Provincial

En el día de hoy ha tenido lugar la clausura del XVIII Cursillo de Iniciación Cooperativa, cuyo acto ha sido presidido por el secretario provincial de Sindicatos, en representación del delegado, a quien acompañaban en la presidencia el asesor religioso de la C. N. S., y el secretario del Curso.

El secretario provincial se dirigió a los alumnos, exhortándoles a que hagan uso de las enseñanzas recibidas en pro de las Entidades Cooperativas a quienes representan, ya que

lo que se desea es, el más perfecto funcionamiento y espíritu de unión entre los hombres que componen estas Sociedades Cooperativas del Campo, tan necesitado de la colaboración de todos, para una mayor y mejor producción de la riqueza agrícola, base de la economía de nuestra provincia.

Por último les agradeció el comportamiento demostrado y la intervención tenida en los diálogos entablados, durante los días de duración del Cursillo.

# Tierra de Avila

## Se aprobó la licencia de obras para la construcción de viviendas para funcionarios de la Diputación Provincial

### Sesión de la Comisión Municipal Permanente

Bajo la presidencia del alcalde de la ciudad, don Antonio Sánchez González, ha celebrado sesión la Comisión Municipal Permanente, concurriendo a la misma los tenientes de alcalde don Angel de Diego Pérez, don Emilio Jiménez San Segundo, don Fernando José Jiménez Prieto, don Francisco Losada Tejedor y don Angel Núñez Muñoz.

Aprobado el borrador del acta de la anterior, se adoptaron los siguientes acuerdos que ofrecemos extractados:

**TAXIS.**—Se accedió a lo interesado por don Vicente García Blázquez, taxista, sobre sustitución de vehículo viejo por otro nuevo.

**AGUAS.**—Sobre concesión de licencia para verificar acometidas de agua, de conformidad a los informes emitidos por el concejal delegado del servicio, don Carmelo Fidalgo, se accedió a lo solicitado por don Tomás Barreiro Rodríguez, don Ambrosio Méndez Casillas, doña Mercedes Serrano Jiménez, don Domingo Serrano Jiménez y don César Fernández Martín, que habían presentado sendas solicitudes.

**DEPOSITOS DE FUEL-OIL.**—También se accedió a lo instado por don Joaquín Ortega García, en nombre del Patronato de Viviendas para funcionarios sobre concesión de licencia para el establecimiento de un depósito de fuel-oil, según proyecto, en la calle de Virreina María Dávila, con vuelta a la de Jacinto Benavente.

**JUBILACIONES DEL PERSONAL.**—Aprobóse propuesta de jubilación por edad de los funcionarios don Mariano Diosdado Labajos San Segundo y doña Teresa Sánchez Hernández.

**QUINQUENIOS.**—Se concedieron sendos quinquenios a los funcionarios don Juan Julio Gutiérrez de la Iglesia y don Manuel Jiménez Cuenca.

**INCENDIOS.**—Por la actuación del servicio contra incendios se acordó interesar el ingreso en Arcas del Municipio de determinadas cantidades, a cargo de don Eloy Caro, vecino de Marugán (Segovia) y del Ayuntamiento de Sanchidrián.

**DEPOSITOS DE FUEL-OIL.**—Accedióse a lo solicitado por don José Tomé Bustillo, director gerente de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, sobre concesión de autorización para la instalación de un depósito de fuel-oil en los bajos del edificio-sede social de dicha Entidad.

**FINCAS RUINOSAS.**—Conocido el expediente contradictorio de finca ruinosas que ha sido tramitado con referencia a la casa número 8 de la calle de Cobaleda, arrendada a los servicios de Intendencia, se declaró la ruina total del inmueble, que ofrece un evidente peligro y debe ser derruido.

**SENTIMIENTO DE LA CORPORACION.**—Constó en acta el sincero sentimiento

de la Corporación por el fallecimiento de don Rafael Ortega Sáez, padre del depositario de Fondos de este Ayuntamiento, don Eduardo, al que, así como a los demás familiares del finado —que en paz descanse—, será transmitida esta condolencia.

**ALINEACIONES Y ALTURAS.**—A solicitud de don José Antonio Gallego Pérez, se acordó señalar alineaciones y alturas para edificar en una de las parcelas de la zona este del ensanche.

**LICENCIAS DE OBRAS.**—Se concedieron las siguientes licencias de obras: al presidente de la Diputación Provincial, para la construcción de 32 viviendas destinadas a funcionarios de dicha Corporación; a don Alfonso del Olmo de la Són, para efectuar la sustitución de vitrinas, puertas y escaparates de madera por otros metálicos, en la planta baja de la casa número 15 de la plaza de la Victoria, sobre la base de que, antes de empezar esta obra, se presente diseño; a don Tomás Andueza Luengo, para la construcción de edificio con 22 viviendas y locales comerciales en la calle del Capitán Méndez Vigo, número 28; a «Construcciones Abulenses, S.A.», para la edificación de 8 viviendas y locales comerciales, en la finca urbana número 5 de la calle del Cuartel de la Montaña; a las Reverendas Madres Religiosas Adoratrices, con destino a la construcción de edificio que se destinará a residencia y locales comerciales, en la calle del Duque de Alba, número 3; a don Eduardo Martín Mayorga, para la construcción de edificio con 8 viviendas y nave, en el predio urbano número 10 de la calle del doctor Fleming; a don Eulogio Izquierdo Montesinos, para la construcción de una 6.ª planta en el edificio señalado entre las calles de Reina Isabel y Cuartel de la Montaña; a la Electra Abulense, S.A., para la instalación de tendido de cables de alta tensión, subterráneos, una nueva estación y líneas de baja tensión, en diversas vías de la ciudad, a base de que todas las instalaciones sean subterráneas, salvo en la travesía de Santa Catalina y sin que en manera alguna puedan autorizarse obras en la plaza de Santa Teresa; a la Compañía Te-

léfónica Nacional de España, para ampliación de canalización de la red por varias calles de la población; con respecto a solicitud presentada por doña Angela García Herráez, la Comisión Permanente acordó denegarla, ya que es deseo del Ayuntamiento acometer, en su día, la obra de demolición del sector de las Covachuelas, estando la finca que se desea reformar por dicha señora en la mencionada zona. Fue concedida licencia de obra a don Ladislao García Arroyo, a fin de que pueda llevar a efecto el cerramiento y vaciado de un solar sito en la avenida de la Inmaculada. También fue otorgada licencia a don Aureliano Martínez González, para la construcción, conforme a proyecto, de una vivienda en la calle de Batalla de Teruel. En lo que respecta a la concesión de licencia solicitada por don Migdonio Herrero para la construcción de un edificio con 52 viviendas y locales comerciales en la zona de la carretera de Toledo, dióse cuenta del informe que figura en el expediente, en el que se especifica el número de plantas y la altura que debe tener el futuro edificio, por lo que debe presentarse nuevo proyecto, o bien efectuar una comparecencia por la que se preste conformidad a dicho informe. Aparte de esta condición al haberse comenzado las obras sin la obtención de la correspondiente licencia, acordóse la suspensión total de aquéllas, debiendo imponerse de que por la Sección de Obras se practique una racional ordenación de la mencionada zona.

**ROTULOS.**—A solicitud de don Segundo Rodríguez López y la Compañía Castellana de Bebidas Gaseosas, se acordó concederles licencia para la instalación de rótulos luminosos.

**ALCANTARILLADO.**—En cuanto a solicitud presenta-

da por varios vecinos de la casa número 13 de la calle de Batalla del Alto de los Leones sobre mal estado del alcantarillado, acordóse interesar de la Obra Sindical del Hogar que reintegre al Ayuntamiento la cantidad que ha sido invertida en la obra de reparación de dicho alcantarillado.

**APAREJADORES.**—En vista de que, según se ha comunicado, han cesado como aparejadores los que dirigían las obras de construcción de un edificio sito en la zona de la Toledana, edificio de la propiedad de don Víctor Herrero, fue acordado que, inmediatamente, se requiera al mencionado propietario para que se proceda a la paralización total de dichas obras, interin se nombra otro aparejador; y, por parte, antes de reanudarse aquéllas, deberán ratificarse los arquitectos directores de las mismas sobre si continúan o no al frente de ellas, a fin de evitar las responsabilidades de que pudieran derivarse.

**COLECTOR.**—Al quedar enterada la Comisión Permanente de que las aguas residuales procedentes del Colegio Menor «Arturo Duperrier» vierten al río Chico, acordóse que se requiera a la Dirección del Centro mencionado, para que el vertido se efectúe al colector.

**LICENCIA PENDIENTE.**—Quedó pendiente de resolución un expediente de licencia de obra instado por el contratista don Ladislao García Arroyo, para la construcción de 18 viviendas, locales comerciales y garaje en solar ubicado en la plaza de Italia, ya que, por tratarse de obra que debe quedar ambientada y a tono con el lugar de emplazamiento, la Corporación se halla pendiente de recibir el informe que ha sido interesado de la Dirección General de Bellas Artes.

**DEPOSITOS DE FUEL-OIL.**—No fue resuelto expediente promovido por don Antonio Tapia Marugán sobre concesión de licencia para establecer un depósito de fuel-oil, en atención a que el interesado debe cumplir, previamente, las obligaciones que tiene contraídas con el Ayuntamiento.

**CEMENTERIO.**—En atención a que se han intentado varias subastas —todas con resultado negativo— para la adjudicación y realización de las obras de construcción del pórtico de entrada, capilla, conserjería y Vía Crucis del Cementerio Municipal, la Comisión Permanente acordó que dichas obras se realicen por el sistema de administración, dándose de esta forma trabajo a varios productores.

**ADQUISICION DE MAQUINA EXCAVADORA.**—Teniendo en cuenta el problema que con frecuencia se plantea al Ayuntamiento en la realización de obras de diversa índole, que exigen la remoción de tierras y piedras, se

acordó la adquisición, mediante concurso, de una máquina excavadora a tal efecto se confeccionará el correspondiente pliego de condiciones

**COMPRA DE UN CAMION.**—Asimismo fue acordada la compra de un camión de determinada marca y la realización de varias adaptaciones en diversos vehículos de la propiedad del Municipio.

**TRAFICO.**—Solamente a título de prueba, se accedió a lo solicitado por el presidente del Colegio Provincial de Auxiliares Sanitarios, sobre concesión de permiso para efectuar aparcamientos ocasionales en zonas generalmente prohibidas, siempre con la condición de que no exista otro lugar de estacionamiento en cincuenta metros.

**PELIGROSIDAD DE UN TROZO DE VIA PUBLICA.**—A fin de evitar la peligrosidad que ofrece un tramo de vía pública en las zonas comprendidas entre la calle de San Pedro Bautista y la Cuesta de Julio Jiménez —tramo que no es sino una travesía para los viandantes, sobre todo de la zona Norte de la ciudad—, la Alcaldía llevará a cabo una gestión, cerca de la Jefatura de Obras Públicas, montándose de momento un servicio municipal a cargo de un Agente de la Policía del Ayuntamiento.

**LIMPIEZA.**—Se acordó la adquisición de dos carros con destino al servicio de limpiezas.

**FACTURAS.**—Fue aprobada una relación de facturas.

**VIVIENDAS.**—Merced a aprobación la certificación número 11 de las obras de construcción del grupo de 96 viviendas que edifica el Ayuntamiento en la avenida de la Inmaculada.

**PRESUPUESTO.**—A efectos de exposición al público, se aprobó la cuenta general del presupuesto ordinario de 1966.

**PATRIMONIO.**—También fué aprobada la cuenta de administración del patrimonio municipal, en la que constan el activo y el pasivo referidos a diversos bienes y valores.

**PLAZA DE TOROS.**—Y, por último, después de examinada detenidamente se aprobó la liquidación presentada por el empresario de la plaza de toros, don Juan Antonio Muriel Marín.

### Cebberos

## MENOR COSECHA DE UVA EN TODA LA ZONA

**CEBREROS.** (Servicio especial).—Van camino de su final las operaciones de la vendimia. Las noticias que aquí se tienen respecto a la campaña no son ciertamente alentadoras ya que se espera que no pasará del sesenta por ciento respecto a la campaña anterior.

Cebberos recogerá aproximadamente dos millones y medio de kilos; novecientos mil, El Tiemblo; seiscientos mil, El Barraco; un millón cien mil, Sotillo de la Adrada; setecientos mil, Hoyo de Pinare; quinientos mil, San Bartolomé de Pinare y trescientos mil, Higuera de las Dueñas.

Se habla entre las causas principales de esta disminución de rendimientos en la viñas el hecho de que los calores llegaron tarde, el fruto nació deficiente y luego en su desarrollo ha tropezado con el inconveniente de la falta de lluvias durante el verano. También se especula con la influencia de los hielos.

Respecto a los ingresos que la cosecha va a proporcionar existe cierta compensación en la mayor cotización del fruto ya que mientras el pasado año se pagaba entre 3 y 3,50, cuando más el kilo, ahora el precio oscila entre las 4 y 4,25 pesetas kilo.

Las Bodegas Cooperativas van retirando estos días la uva que después se transformará en esos caldos que tan justa fama han alcanzado en mercados nacionales, siendo también una buena parte para el consumo de mesa. L.

**Arturo Gómez Jiménez**  
Médico odontólogo  
RAYOS X  
Alemania, 4 — Avila.  
[Esquina Reyes Católicos]  
C. S. 330

**TRACTORES**  
PRIMERISIMA MARCA, daríamos  
**CONCESION DE VENTAS**  
Dirigirse: Apartado Correos, 311.—ZARAGOZA

**Sanatorio Médico Quirúrgico "San Vicente"**  
CAMAS PARA ENFERMOS Y OPERADOS  
RAYOS X, FIJO Y PORTATIL, OXIGENO, RADIUM, INCUBADORA, DIATERMIA, ETC.  
Médico de guardia permanente. Enfermeras tituladas  
Avenida de Portugal, 9. Teléfonos 21 25 14 y 21 19 73

APRENDA A CONDUCIR EN  
**AUTO ESCUELA PRIETO**  
Coches y camión con doble mando  
Calderón de la Barca, 4  
Teléfono 211129 y 211373



# Tras cuarenta años de separación y por permiso especial del Papa se reúnen en Badajoz cuatro hermanos sacerdotes

## Uno llegó de Filipinas, otro de Venezuela y otro de Madrid

### El Padre Enrique ha sido profesor de un ministro, un director general y un obispo

#### “Ya no volveremos a vernos juntos jamás”

Por Gonzalo FAUSTO

En la estación férrea de Badajoz los rieles españoles se funden con los portugueses. Lazo de hierro que pregona la fuerte hermandad de los dos países del bloque ibérico. Llegan máquinas de la Lisboa antigua y señorial que en sus vapores mece el fado portugués y se funde con el pasodoble español.

En esta estación se iba a producir el abrazo entrañable de los cuatro hermanos sacerdotes Díaz-Ubierna tras cuarenta y dos años de separación.

Los hermanos, padre Felipe y el padre Celestino —este último había llegado pocos días antes procedente de Filipinas— aguardaba con cierta impaciencia a los dos hermanos que llegaban. El tren no se retrasó. De un vagón descendían los padres Basilio y Enrique, el primero residente en Madrid y el segundo en Venezuela. El fuerte abrazo ahogó el último resoplido de la cansada máquina. Sus caras eran casi iguales. Había lágrimas de emoción. Algunos casi no se conocían entre sí físicamente. Maletas, taxi y hacia la Residencia de los Padres paúles. Cruzaron el puente sobre el río Guadiana. En la iglesia parroquial de Santo Domingo, los cuatro hermanos, muy juntos, de rodillas en el altar mayor, dieron gracias a Dios ante el Santísimo. Allí, arriba, la Virgen de la Medalla Milagrosa derramaba su misericordiosa mirada.

#### HIZO FALTA UN PERMISO ESPECIAL DE ROMA

Para que este feliz encuentro se produjera, para que se hiciera realidad lo que tanto habían soñado los cuatro hermanos sacerdotes, hizo falta un permiso especial del Vaticano. Allí estaban los reverendos padres Felipe, de 69 años, quien reside en Badajoz desde hace 18 años; Celestino, 64 años, reside en Filipinas desde hace 39 años; Basilio, de 60 años, residente en Madrid, y Enrique, 57 años de edad, que lleva en Venezuela 29 años. Entre esta alegría una pena, un dolor, una ausencia de su hermana, religiosa, que murió el pasado año.

—Llevábamos sin vernos cuarenta y dos años —dijeron.

#### «VAMOS AL FOTOGRAFO»

Los cuatro hermanos salieron juntos por las calles de Badajoz y se dirigieron a casa del fotógrafo para perpetuar en la imagen el feliz encuentro. ¡Casi medio siglo de separación! Media vida de ausencia, pero siempre en un continuo tejer de rutas marítimas, aéreas y terrestres, de cartas que iban en rosa de los vientos desde el clima monzónico tropical de Filipinas al Nuevo Mundo; de la Vieja Europa al Nuevo Continente marcando una línea escrita con puño, letra, alma y corazón de los cuatro hermanos tan lejos en el tiempo y la distancia y tan unidos en el corazón. Cartas que hablaban de besos y abrazos fraternos que en Badajoz se han hecho realidad. Los cuatro ministros de Cristo estaban juntos. Casi no lo querían creer. Menos el padre Basilio —que es sacerdote secular— los tres son Paúles.

Era el momento de las evocaciones. De hablar de la familia y de la tierra que les vio nacer. Se recordó aquella reunión familiar con ocasión de la ordenación de don Felipe, en Madrid, el día 2 de julio de 1925.

#### HUERMECES, UN LEVITICO PUEBLO BURGALÉS

En la geografía de Burgos aparece un pueblo pequeño y bonito, llamado Huermeces. Su iglesia parroquial, San Juan Bautista, es grande y en una de sus fachadas se podía leer: «Velar debe la vida de tal suerte que viva quede la muerte». Huermeces es un pueblo levítico. Allí nacieron quienes luego fueron admirables sacerdotes y obispos, como monseñor Zorrillo y Santos Ubierna —familiar de los cuatro sacerdotes— quien sufrió martirio en China hace cinco años.

#### «SEÑOR: SIQUIERA DADME UN HIJO SACERDOTE»

Era una tarde soleada cuando en el tranquilo pueblo se producía uno de esos acontecimientos que tantas veces se repiten en la vida: una pareja de novios iba a la iglesia para unirse en matrimonio. La joven y bella Jacinta Villavilla y Va-

raon, con el humilde labrador Mariano Díaz Ubierna. En el preciso instante que quedaban convertidos en marido y mujer, la esposa rezaba y pedía a Dios: «Señor: siquiera dadme un hijo sacerdote».

Fundaron su hogar en la calle Real, número 3, de Huermeces. Y tuvieron un hijo, fueron diez los que llegaron a sumar el matrimonio Díaz Ubierna-Villavilla. Y Dios no sólo les dio un sacerdote, sino cuatro y una hija monja.

Seguía Huermeces dando hijos que abrazan a Cristo. Un tío carnal, el reverendo don Florentino Díaz Ubierna, párroco del pueblo, fue bautizando aquellos niños Felipe, Celestino, Basilio y Enrique, que luego serían admirables sacerdotes y que llevarían la luz del Evangelio en sus labores

apostólicas a Madrid, Badajoz, Filipinas y Venezuela.

La vocación los llamaba al sacerdocio donde se distinguieron pronto por su piedad, inteligencia, fervor, caridad y humildad.

El tiempo hacía mella en la familia. Un día inspiraba doña Jacinta. En el postrero momento llamaba a sus hijos sacerdotes. Ninguno estaba junto al lecho, pero sí un nieto sacerdote que preparó su alma para el tránsito.

#### UN BURGALÉS CASI EXTREMEÑO

A lo largo de la entrevista los hermanos sacerdotes se hacen llamar por los lugares de sus residencias: el «extremeño», el «madriñeño», el «filipino» y el «venezolano». Así el padre Felipe, el mayor de los cuatro, se hizo casi extremeño

tras 18 años de fecunda labor con los que, como dijo el poeta Luis Chamizo, «eran nietos de aquellos héroes que conquistaron América».

—¿Qué recuerdos gratos tiene de su dilatada vida sacerdotal?

—Recuerdo que el Cardenal Segura me autorizó a levantar una Iglesia en Ayamonte, Huelva que estaba destruida por los rojos. Con muy poco dinero fui alzando el templo. Aquí, en Badajoz, Dios quiso que, por mi mediación, lográramos los Paúles una residencia, dado que vivíamos de limosnas y hoy tenemos nuestra casa junto a nuestra iglesia parroquial. Ya me siento agotado y por ello la reunión de los cuatro hermanos ha sido en Badajoz, tierra a la que quiero mucho.



—San Juan de Puerto Rico, ha sido el último pueblo en separarse de España y el que ha mantenido siempre el mayor amor a España—nos dice la alcaldesa de San Juan de Puerto Rico, doña Felisa Rincón de Gautier, que continúa en España y se encuentra en Sevilla realizando un viaje turístico.

Doña Felisa Rincón es una dama enormemente enamorada de nuestra Patria. Ha asistido, hace unos días, al Congreso de Municipios hispano-americanos que se ha celebrado en Barcelona; y ha querido también conocer varias ciudades españolas que, como Sevilla, están llenas de tanta historia iberoamericana.

—¿Desde hace cuántos años es usted alcaldesa?

—Desde 1946. Es decir, 21 años. En realidad, desde el año 1932, en el que concedieron el voto a las mujeres, pese a que mi familia se negaba a que me inscribiera, soy miembro central del Partido.

La alcaldesa de San Juan de Puerto Rico, antes de de-

dicarse a la política, era una ama de casa que había estudiado Farmacia como toda su familia.

—¿Cuál es el problema más importante que tiene que resolver?

—La falta de dinero para hacer lo que yo quiero...

—¿Tiene satisfacciones?

—Una de las cosas que más me satisface, dentro de mi actuación política, es el haber creado una actitud de servicio para el pueblo. El haber podido llevar al ánimo de todos los portorriqueños que aquella es la casa de todos y que pueden acudir a ella para que presenten los problemas que tienen por sí es posible resolverlos.

Doña Felisa Rincón habla muy pausadamente. Con un correcto español. Viste un traje negro y en el cuello lleva chorrera de encajes. Junto al corazón, el escudo de San Juan de Puerto Rico.

Surge, cómo no, el tema de la independencia de Puerto Rico con respecto a Norteamérica.

—Se celebró un plebiscito y hemos ganado. Somos un Estado libre asociado. Tenemos las ventajas de la independencia y las de cualquier otro Estado norteamericano. Nuestra legislación es como la de los Estados Unidos, pero con autonomía. Por ejemplo, los impuestos son nuestros y los distribuimos nosotros.

—¿Pero existe un gran porcentaje de personas que desean la independencia?

—No, eso es completamente falso. Lo que pasa es que esa mínima parte es tremendamente alborotadora. En Puerto Rico dos terceras partes abogan por el Estado libre actual, el 38 por 100 por un Estado confederado y el resto por la independencia. Estamos contentos actualmente. Nuestro partido, «Partido Popular Democrático», cuyo líder es Luis Muñoz Marín, ha sabido encauzar esta nueva fórmula que encaja con nuestra forma de ser. Formamos con los Estados Unidos dos pueblos. Uno grande y otro pequeño. Y

conservamos este idioma español que todavía, gracias a Dios, permanece en nuestros pueblos que fueron cubiertos por Cristóbal Colón y que a través de los años, supieron de la cultura, las artes, las letras, y el bajo de España.

—¿El idioma español

—Mantenemos el idioma español en eterna vigilia. Pese a nuestra unión con los Estados Unidos, se ha dado privilegio al idioma. Nos enseñaron nuestros padres. Este es el idioma de San Juan, el que aprende en todas las universidades. Luego, en el segundo lugar, está el español. Tenemos un gran orgullo de nuestro origen hispánico y tenemos que demostrarlo siempre.

Doña Felisa Rincón dice que su abuelo nació en Salamanca, y que fue un portorriqueño. Ella, en su familia, como toda la generación familiar; per-

## Trabaja 16 horas d

## La alcaldesa Juan de Puerto continúa e

Por

# Mercado grande

## Micro-entrevista

### El coordinador de la Semana Bíblica

Don José Muñoz Luengo ha sido nombrado secretario general de la Semana Bíblica, que dará comienzo el próximo día 2 de noviembre en nuestra ciudad.

Propiamente la dirección la lleva la Casa de la Biblia y la organización, el Consejo Diocesano de Pastoral.

—¿Cuál es su labor?  
—La Casa de la Biblia nos facilita los conferenciantes y todo el material para la propaganda, ventas, etcétera. Mi labor es, por consiguiente más bien coordinadora.

—¿Quién dirige la Semana?

—El director es don Evaristo Martín Nieto, bien conocido en los ambientes eclesiológicos de nuestra ciudad, donde ejerció su ministerio en los primeros años de sacerdocio como profesor de Sagrada Escritura en el Seminario y en el Colegio Diocesano. Fue también consiliario de la J. O. C., delegado diocesano de Migración, amén de otras actividades.

—¿Cuántas veces tuvo lugar este acontecimiento en Avila?

—Es la primera Semana Bíblica que se celebra en Avila. Esta afirmación no excluye algunas actividades que, efectivamente, se han registrado con anterioridad. Pero no han sido semanas bíblicas, aunque hayan podido durar una semana. También ha habido conferencias de tipo social; sin embargo, las Semanas Sociales son otra cosa.

—¿Quiénes intervendrán?

—Los conferenciantes son verdaderos especialistas en la materia, y todos ellos de la máxima categoría nacional. Vienen de Madrid, Córdoba, Osmá, Salamanca, Valladolid, León, Segovia... De aquí, don Licesio Alvarez, don Moisés Carlos López y el P. Luis López, O. P.

—¿Lugares de los actos?

—El ciclo se desarrollará completo en los tres centros: C. N. S., Centro Parroquial de Santiago y Casa Diocesana de Ejercicios, de suerte que todos los conferenciantes hablarán en los tres centros y tratarán los mismos temas. También hay actos especiales para niños; sacerdotes, religiosos y religiosas; maestros y educadores y, finalmente, estudiantes. Los actos de apertura y clausura de la Semana se han estudiado con especial interés. Queremos darle la importancia que deben tener y su realización se está cuidando con verdadera esmero.

—¿Cómo será la apertura?

—La apertura consistirá en una paralitúrgica, en la que se entronizará la Santa Biblia con toda solemnidad

y con ella se dará la bendición a los fieles.

—¿Y la clausura?

—En la clausura vamos a ofrecer unas estampas bíblicas de gran calidad. Han sido grabadas en unos estudios cinematográficos de Madrid, con primeras jiguas del teatro, la radio y la televisión. La realización corre a cargo de los colegios Teresiano y Purísima Concepción.

—¿Se cuenta con medios para subvenir a los gastos?

—No tenemos problema económico. Todos cuantos intervienen lo hacen desinteresadamente y la cesión de los locales es también gratuita. Lo que se recaude, tanto en las colectas, como en la recogida del papel viejo, será destinado a regalar Biblias y Nuevos Testamentos a tantos hogares que aún no la tienen y que el adquirirla supondría algún sacrificio económico. Otro pequeño tanto por ciento será para atender algunos gastos de propaganda y desplazamientos. Como fruto permanente de esta Semana tenemos el propósito de establecer un Centro Bíblico, con carácter diocesano, dentro del Consejo de Pastoral.

—Como coordinador de la Semana, ¿qué pediría a los avilenses?

—Que todos contribuyan al éxito de la Semana con verdadero entusiasmo, ya que se trata de escuchar al mismo Dios, que nos va a hablar.

## El servicio de limpiezas

Parece ser que el servicio de limpiezas del Ayuntamiento está en trance de una organización más perfeccionamiento, no estaría de da que lo estuvo hasta ahora. Esto nos agrada pero, como medida previa a ese perfeccionamiento, se las prestara un poquito más de atención en beneficio de todos. Así por ejemplo, por citar algunas, todas las que existen, paralelas a la Virgen de la Vega.

## OPINIONES

Ese farolillo que hay delante de la imagen de Nuestra Señora de la Guía debe desaparecer. Una pintura única en todo Avila y no puede ser admirada, ni devotamente contemplada, por culpa de un feísimo farol y dos cordones... Una basilica espléndidamente iluminada y conserva esa birria de pobreza farole... Y no es la primera vez que aquí se trata el tema.

## Buenas tardes

No cabe duda de que los domingos, según la época, tienen un signo diferente. Un matiz que les hace distintos y hasta dispares. Y en ello influyen muchos factores, incluyendo el clima, que obliga a costumbres que en nada se parecen.

El domingo pasado por ejemplo, domingo que despide a octubre, ya no ha sido de los de campo. Arenas de San Pedro había cerrado su calendario de fiestas patronales el anterior, que fue un motivo de viaje; la provincia no tuvo nada atractivo que pudiera considerarse como "puesta en marcha" para la excursión, y el brasero, a pesar de que no ha hecho aparición oficial, va enviando "sus emisarios" para otear el horizonte y ver cual puede ser el mejor momento de hacer su entrada triunfal.

El domingo fue ya diferente al anterior. Todo lo de "bajo techo" ha ganado posiciones. No es que el invierno, aún lejano en lo oficial, pueda estar amenazando. Lo que sucede es que ya no estorba la manta en la cama y se soporta bien un sueter y "la bofetada" de calor al entrar en un local cerrado comienza a no ser del todo desagradable.

Por eso en este domingo, al hablar de estas fechas, nos hemos de ir forzosamente por otros derroteros, anotando la circunstancia de ese cambio de costumbres que ya poco a poco se irán metiendo en cauces mucho más monótonos, obligados en cierto modo por la necesidad del hacer la vida entre cuatro paredes.

Buenas tardes.

PP-L.



### FILIPINAS SE HABLA CADA VEZ MENOS EL ESPAÑOL

... dialogamos con «el filipino». El padre no lleva en el archipiélago 39 años. y profesor de un seminario. Filipinas tiene porvenir y cabe esperar mucho de sus como futuros semilleros sacerdotales. ... por favor, de la presencia española. ... está latente la huella de la grandeza. Es triste, pero cada vez se habla más español, y más el inglés. ... permítame que le diga —añadió— la honción que he vivido con este encuentro de ... hermanos. Estamos juntos, como ve, y ... rece un maravilloso sueño.

### ENTRE MIS EX-ALUMNOS FIGURA UN MINISTRO, UN DIRECTOR GENERAL Y UN OBISPO

El padre Enrique es el menor de los cuatro sacerdotes Díaz-Ubierna. —Ustedes los españoles... —Padre —interrumpo— ¿caso no es usted español? —¡Perdón! Sí, pero después de tantos años de vivir en América, uno «piensa ya en venezolano». Allí soy profesor y director espiritual de un colegio. El gobierno venezolano es muy respetuoso con los sacerdotes y muy amigo de los españoles. Se sigue con mucho interés el desarrollo español.

—Venezuela —dice orgulloso— es una tierra muy rica. Ocho millones diarios de barriles de petróleo y mucho hierro pueden dar idea del tesoro del suelo venezolano. Haría falta ir «allá» para conocer, con toda plenitud, la grandeza de los españoles.

—Y hoy ¿interesa la cultura española? —Mucho. Puede decirse que el Gobierno venezolano obliga a los jóvenes a estudiar la Literatura Española. Allí hay muchos profesores españoles.

—De los literatos contemporáneos ¿quién es más conocido y admirado?

—Federico García Lorca. —¿Y de los pintores actuales?

—Salvador Dalí. Su «Cristo» se ve mucho en reproducciones.

—¿Algunos de sus alumnos han llegado a puestos de notoriedad? —Sí; entre mis ex-alumnos figuran el hoy ministro de Obras Públicas de Venezuela, don Leopoldo Sucre Figasella, y don Mauricio Palazze, que es director general de Justicia. También fue alumno del colegio el doctor Herrera de Ganare, Obispo en la actualidad.

### UN PROBLEMA: LA FALTA DE VOCACIONES SACERDOTALES

Esta admirable familia es un caso claro de vocaciones sacerdotales. Pero existe un problema general y grave: la falta de ministros de Cristo. Nadie mejor que ellos, los cuatro sacerdotes, para abrir un debate en torno a este tema.

—Dios reparte las vocaciones y nosotros, los sacerdotes, tenemos que ir las descubriendo para fortalecerlas y encauzarlas —nos dice el padre Enrique.

—Estimo yo —habla el padre Felipe— que la vocación es una gracia especial. Y la gracia viene de Dios. Luego, hace falta una colaboración de los padres para fortalecer esa flor.

—También es conveniente que los padres, en sus oraciones, pidan esa vocación para sus hijos. Nuestra madre —ya se ha dicho— en el momento de contraer matrimonio, se lo pidió al Señor —afirma el padre Basilio.

En los cuatro hermanos se observa un marcado interés sobre este tema. Se habla hasta de la influencia que ejercen los pueblos y ciudades de acendrado espíritu católico Huermeceles, en Burgos, como Feria, en Badajoz, pueden ser ejemplos.

### «TAL VEZ NO NOS VEAMOS MAS»

Los días felices de los cuatro hermanos sacerdotes burgaleses pasaron rápidos. Tras horas tan felices! llegó el momento del «adiós». Un «adiós» que tenía clima dramático para quien era festivo de los designios del Altísimo. Toda la escena se desarrolló en una gran sencillez. Esa sencillez de las grandes cosas.

Las miradas iban para el padre Felipe, el más anciano y de salud quebrantada.

—Adiós... tal vez no nos veamos más aquí en la tierra.

—Pero nos veremos allí en el cielo, si Dios quiere.

Ni una lágrima. Ni un suspiro, uno se marchaba a Filipinas, otro a Madrid, otro a Venezuela y ponían singladuras apostólicas en sus retornos. En Badajoz quedaba el padre Felipe que, en el dintel de la puerta, quiso ver cómo las sotas de sus hermanos doblaban esa esquina que hay en cada vida.

COPYRIGHT BY EUROPA PRESS.

## de San Juan Rico, España

### Ando Gelán

... los deseos políticos de su pueblo.

—Cuando hay elecciones, voy a Norteamérica donde viven alrededor de 800.000 portorriqueños. Solamente en Nueva York hay ya 250.000 inscritos. En realidad, sólo en los Estados Unidos hay más habitantes que en la ciudad de San Juan de Puerto Rico, en donde existen 100.000.

—Alcaldesa, ¿qué tiempo dedica a su labor política?

—Se puede decir que soy una "esclavita" del trabajo. Estos viajes, para asistir a congresos, son los momentos libres que tengo para respirar un poco. Trabajo alrededor de 16 horas diarias. Me hace una pequeña casita, fuera de la ciudad, y todavía no he podido pasar en ella un día de semana.

Doña Felisa Rincón bebe un vaso de agua. Piensa en su trabajo; pero ahora discute por unos días en España. En la tierra de sus abuelos.

EUROPA PRESS.

# Camino de la unidad

Cuanto más consideramos el importantísimo esfuerzo que representa el encuentro en Roma de Su Santidad Pablo VI y el Patriarca Atenágoras en pro de la unidad de la Iglesia, más nos admira y hemos de venerar la visible acción del Espíritu Santo en tanta y tan verdadera santidad como es la de los protagonistas: "Únicamente mediante un esfuerzo de fidelidad al Espíritu Santo se puede encontrar de nuevo una fraternidad verdadera y durable".

Efectivamente, una nueva era vamos a vivir en la Historia de la Cristiandad: previsiones beatíficas del Santo Padre Pio XII y de Su Santidad Juan XXIII. El hielo se ha roto y la caridad impera. Y felices nos podemos considerar los cristianos del siglo actual, que vemos lo que tantas generaciones desearon rogando al Señor "que todos fuesen uno". Ahora proclama una vez más el Patriarca Atenágoras: "Es mucho más aquello que nos une que lo que nos separa". Y es claro: nos une la oración, la santa paciencia... "pero sobre todo es una cuestión de caridad". "Nos preparamos con el corazón y con el espíritu para avanzar hacia una eucaristía común, con los sentimientos del Señor que lava los pies a los apóstoles".

Y si esto nos advierte aquel venerabilísimo Patriarca ortodoxo, la voz de nuestro dulcísimo Padre, Pablo VI, nos señala cómo "el Espíritu Santo nos pide que seamos una misma cosa para que el mundo crea". El buen ejemplo de la unidad será un argumento convincente, como lo es actualmente para los mismos prelados ortodoxos que vinieron a Roma y vieron la espléndida basílica de San Pedro repleta de fieles de todas las nacionalidades, como el Sínodo Episcopal en que se hallaban representantes de toda la Sagrada Jerarquía del mundo blanco y de color... La marcha hacia la unidad no ha sido nunca tan presurosa como hoy, precisamente por estar desligada de todo elemento político y de todo interés extraño al fin conseguido.

## Cooperativismo Agrario y II Plan de Desarrollo Económico

En diferentes ocasiones hemos tratado en esta sección de Comentarios del momento temas tan interesantes como el de la existencia de Cooperativas del Campo y la falta de cooperativistas del campo español, la ordenación de mercados por medio de la acción de las cooperativas en relación con mercados exteriores, las excelentes realizaciones de algunas cooperativas integradas en la Unión Nacional durante los veinticinco años de acción coordinada por medio de las Uniones territoriales de Cooperativas del Campo... El fundamento es maravilloso y el espíritu puede cultivarse a base de su aparición, en casi toda España de signo católico, cual queda demostrado que lo tuvieron en Avila...

Cultivando el espíritu cooperativista no se tendrían problemas graves en algunas economías privadas, como los que para esta montañera se plantean en comarcas de gran riqueza de encinas, en las cuales mucha bellota se perderá irremediablemente: nos referimos a la comarca de Rioalmar, Muñico, Manceña de Arriba, etc., en donde se consideran felices los propietarios que han encon-

trado ganado de cerda para el aprovechamiento de bellota a razón de cuarenta árboles por animal por quinientas pesetas... El problema de quienes no pudieron hacer contrato es tan grave que vienen de los pueblos a la capital por ver si algún joven de los que están colocados en bares o cosa parecida quieren pedir sus vacaciones en esta época y organizar equipo para recoger la bellota: tres partes de cada cuatro para los que la quieren recoger y una para el propietario... Un problema que tendrá solución entre otros, a base de cooperativismo verdadero, pues la bellota que no se aprovecha directamente a su caída, puede ser vareada y tiene una conservación prevista por lo menos hasta Santa Lucía del año siguiente... Un año en redondo.

Aunque de los pueblos huye la juventud, cuando los hombres adquieren responsabilidad vuelven a los bienes raciales. No creemos que se haya de esperar todo en el campo de una lluvia de dinero del II Plan de Desarrollo: ese y otros favores pueden alentar el desarrollo verdadero que está más que nunca en la mutua comprensión y unidad de afanes.



A TRAVÉS DE NUESTROS CORRESPONSALES

# Los Angeles Así es América

## Noticias y curiosidades de los Estados Unidos

LOS ANGELES. (Crónica de EUROPA PRESS, recibida por telex, en exclusiva para este periódico).

La voz melosa del locutor de radio habla de jóvenes parejas de novios en California; al principio se miran el uno al otro y parece que se aman... Minutos más tarde están muertos.

Parece como una sorpresa, pero en realidad se trata de un anuncio para la muerte.

Este anuncio y otros parecidos son parte de una creciente campaña para venta de funerales a los californianos en una forma que yo considero bastante insidiosa.

Bajo el señuelo de seguridad, el anuncio sugiere a los novios que envíen un cheque por valor de 14.000 pesetas al Forest Lawn Moruory... uno de los mayores cementerios del Sur de California, para reservar sus nichos.

"Envíenos su cheque; tenemos el mejor servicio de California" dice el anunciador.

Otras ocupaciones tienen un parecido anuncio. El conductor con radio en su coche puede escuchar: "Compra un nicho y pon el certificado del entierro sobre el cuentakilómetros y piensa que éste no es el mejor camino para un entierro más temprano".

Miles de californianos han invertido su dinero en sus propias muertes al comprar lugares en el cementerio y lápidas para sus tumbas, todo ello en cómodos plazos. A cualquier parte que se llegue se puede leer: "Sólo una llamada telefónica basta para que todo esto esté listo". En el anuncio aparece el dibujo de una viuda con pelo plateado.

En este Estado dorado la muerte es un verdadero gran negocio.

Fue una vuelta normal hoy la de los maestros de la Escuela de Artes Manuales de Los Angeles, quienes ayer salieron del edificio pidiendo a la Policía que los protegiera. El abandono de los profesores se produjo tras varios días de disturbios raciales. La situación se puso al rojo vivo cuando los padres pidieron que se quemara al director de la Escuela "por discriminación racial hacia los estudiantes negros" y los profesores afirmaron que habían sido amenazados por los

alumnos. A pesar de la reanudación de las clases la Policía vigila el "Campus".

Los remeros de larga distancia, Craig South, de diecinueve años de edad, y Larry Remmers, de veinte, han afirmado que su marathon,

con remos, desde Los Angeles a Nueva York, continuará a pesar de una pequeña tragedia inicial. Los jóvenes remeros fueron derribados por una ola gigantesca que volcó su embarcación y les hizo perder su equipo de radio y los alimentos, antes de esca-

par a nado de la tempestad. Los dos remeros seguirán adelante con su viaje que les empleará un año.

Suaves críticas para Miss Farrow, esposa de Frank Sinatra, después de su papel en "Johnny Belinda", la famosa niña sorda. Un crítico ha dicho que la señora Sinatra estuvo excelente "realizando su parte con gran aroma". Otro declaró: "Durante toda la obra no cambió de expresión".

Terence Young, director británico de cine que ha realizado tres películas con James Bond, ha afirmado: "No se necesita un actor especial para interpretar a James Bond. Con el género de películas que se están haciendo, lo que se necesita es un mecánico diplomado".

Ivor DAVIS.

DISTRIBUIDORES DE CARBURANTES

**ASTIER**

PARIS

PROYECTOS DE ESTACIONES DE SERVICIO Y GARAJES, GRATIS PARA NUESTROS CLIENTES

**E. y J. PUJOL XICOY, S. A.** - BARCELONA-9

EXPOSICION EN MADRID: LAGASCA, 126 - TEL. 254.50.44

## Bonn ¿Estafa o novela rosa?

Un presidiario alemán hizo la corte por carta a una rica heredera y la convenció para que le entregara importantes cantidades de dinero

Al ser descubierta la estafa, la víctima afirma que, a pesar de todo, quiere contraer matrimonio cuando el culpable salga de la cárcel

BONN. (Del corresponsal de EUROPA PRESS).

Las autoridades de prisiones de la Alemania Occidental investigan el caso sorprendente de un "Romeo" que "opera", con el máximo éxito, según las apariencias, desde una de las prisiones más vigiladas del país. Un presidiario ha organizado una estafa que puede derivar fácilmente en "novela rosa". A poco que una joven sea constante y le espere hasta que cumpla su condena.

El presidiario, Albert Schneider, de treinta y cuatro años, que cumple condena en la cárcel de Rheinbach, cerca de Bonn, parece que fue siempre muy aficionado a leer en el periódico local la sección de ofertas y demandas de tipo sentimental, que suele publicarse regularmente en la prensa alemana. Un día, según dicen las autoridades de la cárcel, encontró un anuncio que decía: "Hija de dueño de fábrica, veintinueve años, rubia, delgada y muy tímida, busca mari-

do de buenos antecedentes..."

Schneider escribió a la joven y, según se cree, consiguió echar la carta al correo gracias a su asistencia a una fiesta fuera de la prisión a la que fue conducido con otros penados. El "Romeo" en ciernes escapó un momento a la vigilancia de sus guardianes y pudo llegar al buzón de Correos más cercano. Luego regresó a la fiesta.

Al parecer, en esta carta afirmaba ser un ingeniero de gran capacidad, que cumplía condena por un delito que no había cometido. Sus enemigos habían conspirado contra él engañando a las autoridades. A consecuencia de ello, buscaba una mujer para esposa ideal con la que quería iniciar una nueva vida después de su liberación.

La "heredera solitaria" creyó las afirmaciones de Schneider y empezó a visitarle regularmente en la cárcel. Después de algunas visitas, la pareja llegó a intercambiarse secretamente anillos de compromiso ante la mirada de los guardianes que no sospechaban nada.

Más tarde le dijo a su "prometida" que quería establecerse cuando recuperase la libertad y que necesitaba dinero para inscribir su empresa en el registro correspondiente. La crédula joven empezó a enviarle importantes cantidades den-

tro de panecillos ahuecados o de paquetes de cigarrillos especialmente preparados.

Y no quedó aquí la cosa. Cuando las autoridades de la prisión descubrieron lo que sucedía, Albert Schneider había empezado a firmar cheques con cargo a la cuenta corriente conjunta que había abierto su "prometida".

Las autoridades de la prisión no han decidido todavía qué actitud adoptarán ante esta situación. Pero, y aquí viene lo de la "novela rosa", la historia puede tener un final feliz. La "prometida" ha dicho que espera a Albert a que termine su condena y que entonces se casará con él.

Norman Fraser.

### Isidoro Heras Díaz

Medicina Interna  
Electrocardiografía  
Rayos X y Endoscopias  
Consulta de 11 a 1  
Calle Martín Carramolino, 10.  
Bajo derecha, Tlff. 211644  
C. S. 323

Suscríbese a  
**El Diario de Avila**

EL DIARIO DE AVILA

### Aprenda a conducir en Auto-Escuela Velasco

Disponemos de automóviles con doble mando de las marcas SEAT, en sus modelos 600 y 850 y SIMCA-1.000.

Generalísimo Franco, 13-Avila-Tel. 211321

## El premio Nobel de Física a un norteamericano

ESTOCOLMO, 30.—La Academia de Ciencias sueca ha concedido hoy el premio Nobel de Física de 1967 al profesor Hans A. Bethe, de la universidad Cornell, de Ithaca, Nueva York. (Efe).

## Ondas de sonido para tomar fotografías tridimensionales

Podrán sustituir a los Rayos "X"

NUEVA YORK, 30.— Una nueva técnica para tomar fotografías haciendo uso de ondas de sonido en lugar de luz, es objeto de ensayos por parte de destacados hombres de ciencia.

Se trata de fotografías en tres dimensiones y la nueva técnica podría servir para tomar fotografías a largas distancias en aguas turbias e incluso sustituir a los rayos X para diagnósticos médicos.

El proceso empleado implica el uso de un tubo de rayos catódicos análogo al de los aparatos de televisión, para convertir la energía del sonido en luz.

Mediante la nueva técnica fotográfica, se podría identificar objetos sumergidos en aguas turbias, como submarinos y a distancias superiores a los 3.000 metros.

Además se podrán preparar mapas del fondo de los océanos e incluso sustituir a los rayos X, con la ventaja de que con la nueva técnica no se correrá el riesgo de ocasionar daños a los tejidos, como ocurre con la radiación de los rayos X.

## 24 horas del mundo

● Tropas soviéticas y de Alemania Oriental han violado el acuerdo de las cuatro potencias al desfilar ayer conmemorando el 50 aniversario de la Revolución rusa.

● Una unidad del Vietcong, de unos mil doscientos hombres, atacó desesperadamente dos posiciones norteamericanas a ciento veinte kilómetros al norte de Saigón, logrando en un breve momento de victoria, arrebatar la bandera de una de ellas, tras dejar en el campo de batalla ciento diecisiete muertos.

● El vicepresidente norteamericano, Humphrey, que se halla visitando los frentes vietnamitas, ha recorrido durante la mañana de hoy diversas posiciones rodeado de las máximas medidas de seguridad.

● Cerca de nueve mil estibadores del puerto de Liverpool, que han estado en huelga durante las últimas seis semanas están regresando al trabajo, mientras sus dirigentes preparan las negociaciones acerca de los salarios.

● Sesenta y tres muertos y cincuenta heridos es el trágico

**CONDUCTOR:** En todos los países la regla de oro es: circule por la derecha.

balance de la inundación que durante varios días azotó Argentina, siendo los daños de varios millones de pesos.

● El periódico carota "Al Ahram" ha afirmado que la actitud oficial de los Estados Unidos sobre la retirada de Israel de los territorios árabes ocupados, contradice los principios expuestos en junio por Johnson.

## Choques en Jerusalén

«Infiltrados» árabes provocaron actos de terrorismo

JERUSALEN, 30.—Israelíes y árabes se enfrentaron la pasada noche en una serie de incidentes registrados en la zona del valle de Beitshen, a unos 32 kilómetros al sur del mar de Tiberiades, según informan fuentes militares israelíes.

También señalan que las cargas explosivas fueron colocadas en un almacén de dicho valle, aunque los expertos israelíes las hallaron y desmantelaron antes de que hiciesen explosión.

Medía hora más tarde, a eso de las 12 de la noche (hora es-

pañola), unos "infiltradores" árabes abrieron fuego contra una patrulla israelí a poca distancia de Beitshen. No se han registrado heridos.

Más tarde, los vigilantes del poblado de Einhanatziv, se enzarzaron a tiros con otros "infiltrados" árabes, resultaron heridos algunos israelíes por las explosiones de las granadas arrojadas por aquéllos. La policía comprobó, por medio de las pisadas dejadas sobre el terreno, que se trataba de un comando integrado por siete árabes, que huyeron hacia el este con dirección al río Jordán.—(Efe-Upi).

EL HUNDIMIENTO DEL "ELATH" PUDO HABER SIDO PROVOCADO POR RUSIA

WASHINGTON, 30.—Tras hacer un llamamiento a la Administración Johnson, para que tenga en cuenta los esfuerzos que realiza la Unión Soviética para establecer bases aéreas y navales en la R. A. U. y otros países árabes, el representante republicano por Illinois, Edward Derwinski, ha insistido en señalar la posibilidad de que Rusia haya provocado, por tal motivo, de forma deliberada, el reciente hundimiento del destructor israelí "Elath" y reiteró que no hay que descartar la posibilidad de que se trate de un plan estratégico para lograr sus propósitos de dominar el Mediterráneo.

A juicio del representante Derwinski, hay mucho más en torno a la crisis del Oriente Medio que una mera confrontación entre árabes e israelíes.—EFE.

doro para huérfanos de periodistas, estando la lección inaugural a cargo del embajador don Manuel Aznar.

● A pesar de que nos hallamos ya en pleno invierno, han comenzado a florecer los almendros en una huerta inmediata a la ciudad de Alicante.

● Hoy comienza la conferencia Constitucional para estudiar la independencia de Guinea, a cuyo fin se han desplazado a la Península una delegación guineana.

"Un estudio más asiduo y una devoción mayor a la Biblia serán ciertamente la base de esta primera reforma de la Iglesia." (Pablo VI).

## NACIONAL

## 24 horas de España

● Dado el progresivo desarrollo industrial de armas cortas y munición de pequeños calibres, cuya especialización ha dado la formación de industrias totalmente independientes, han sido modificados varios artículos del Reglamento de Armas y Explosivos.

● El ministro español de Hacienda, don Juan José Espinosa, recibió al ministro de Finanzas alemán, doctor Strauss, que se encuentra en España para tomar parte en los actos conmemorativos de las bodas de oro de la Cámara de Comercio alemana en España.

● El ministro de Información y Turismo inauguró el curso en la Institución San Isi-

# MARBELLA al borde del mar

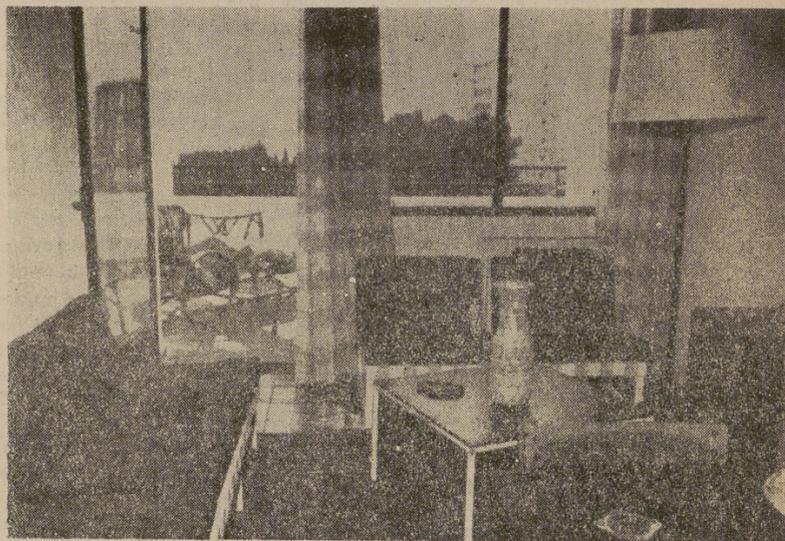
MAGNIFICA INVERSION

## APARTAMENTOS

DESDE 15.880 de ENTRADA, RESTO 2.643 al mes

## PISOS

desde 19.574 de entrada, resto 2.984 al mes



- Calefacción y agua caliente centrales.
- Renovación de aire natural.
- Zona deportiva de 2.000 m<sup>2</sup>
- Dos piscinas, cafetería, supermercado.
- Rodeados de jardines.

INFORMACION Y VENTA

# Iberest

AVILA: D. Carlos Duque González Cañas  
Gestoría Duque-Plaza Pedro Dávila, 7  
Teléfono 21-12-99

Lagasca, 27 - Tel. 275-54-04 - MADRID  
Av. Ricardo Soriano, 37 - MARBELLA

## Ante el amistoso Real Madrid-Real Avila del miércoles

### Agustín Sánchez, presidente del Avila, habla de la organización de este interesante encuentro

Como ya es conocido, pasado mañana jugarán un encuentro amistoso, en el estadio municipal de San Antonio, un equipo del Real Madrid y el Real Avila. A sólo dos fechas de este acontecimiento deportivo, hemos pedido a don Agustín Sánchez, presidente del Club abulense, información sobre la organización del partido.

Y Agustín Sánchez, que no puede ocultar su emoción ni su alegría, contesta amablemente, como en él es norma, a nuestras preguntas.

—¿Cómo surgió la idea de traer a San Antonio al equipo campeón de Liga?

—Nosotros —la Directiva del Avila— queríamos ofrecer a los socios del club y a todos los aficionados abulenses, un encuentro amistoso que enfrentara a nuestros jugadores con un equipo de categoría. Y pensamos, como sabes, en presentar aquí al equipo que dirige el gran Puskas.

—Pero aquello no se llevó a cabo. ¿Por qué?

—Suspendimos las gestiones —que iban por muy buen camino— porque la fecha prevista era la del día doce de este mes —en plenas fiestas de Santa Teresa— y al fin no nos pareció oportuno que coincidiera el partido con el festejo taurino anunciado.

—Y entonces, ¿pensásteis en traer al Madrid?

—Bueno; la cosa vino rodada, como se dice. Hablando con don Adolfo Suárez, éste se nos ofreció, a Ferrer y a mí, para hacer una gestión con el señor Saporta, del Real Madrid, buen amigo suyo. La gestión tuvo pleno éxito, como esperaba, y el señor Saporta prometió, en principio, que vendría un buen equipo, con conocidas figuras.

—¿Y luego...?

—Como nos indicaron, me puse en contacto con el gerente del Real Madrid, don Antonio Calderón.

—¿Todo fácil?

—Sí; este señor me atendió

muy amablemente. Pero después de cambiar impresiones tuvimos no pocas dudas porque, naturalmente, el desplazar a este gran equipo llevaba unos gastos —alrededor de cuarenta mil duros— que no estaban de acuerdo con los medios económicos de nuestro Club. Después, debido al interés que tenía el señor Saporta para complacer a don Antonio Suárez, las condiciones ya fueron aceptables y aceptadas.

—Buen detalle digno de agradecer, de las personas que rigen los destinos del equipo blanco. Y... ¿esperas que se obtengan buenos beneficios económicos?

—Pues no creo que sean muchas. Para el Avila, por el momento, esto significa un sacrificio más que hacemos, con gusto, por la afición abulense y, particularmente, por los socios. Ellos se lo merecen todo y estimo que cuanto les demos,

**CONDUCTOR: Por un tráfico más fluido, circule por la derecha.**

*El Reino de Dios que nos anuncia la Biblia, es para los humildes, para los pobres de Cristo. Pero los pobres no pueden tener la Biblia si alguien no se la da. Dad a los pobres el pan espiritual de la Palabra de Dios con una Biblia.*

### Encargado planta prefabricados

Se necesita con conocimientos prefabricación piezas hormigón, piedra artificial y mosaicos. Trabajar en pueblo provincia Toledo. Excelente porvenir para persona competente. Escribir indicando referencias y pretensiones a TIETAR EDIFICACIONES, S. A. Doctor Esquerdo, 18 - 3.º A. MADRID-2.

deportivamente, será menos de lo que ellos se merecen.

—Agustín; acláranos esto: Si se ha montado este encuentro por la afición y por los socios, ¿por qué éstos tienen que pagar?

—Me alegro que hagas esta pregunta que he oído que se ha hecho frecuentemente en estos días. Hemos fijado una cantidad pequeña para las entradas de los socios porque ello servirá para enjugar en parte los considerables gastos. Sin su aportación, seguro es que no se cubrirían.

En cuanto a la cantidad, cuando en la última y reciente Asamblea se habló de la posibilidad de traer al Madrid se dejó —por si el proyecto se hacía realidad— al criterio de los que estaban presentes la cantidad que por su entrada habían de abonar. Y ellos mismos la fijaron.

—No somos muy amigos de los números y ya nos has informado ampliamente. ¿Qué esperas, deportivamente hablando, de este partido?

—Un gran éxito. Tanto yo como mis compañeros en la Directiva del Club estimamos que ha de ser un paso grande para que el Avila tome contacto con los grandes equipos. Este primer paso —en cierto modo atrevido— nos dará una mayor experiencia para si es posible, intentar traer a San Antonio otros equipos de categoría.

Por otra parte, pensamos que es más beneficioso el contacto de nuestros jugadores con otros de máxima categoría. Y veremos dónde pueden lle-

gar demostrando su clase que yo, particularmente, creo que es muy buena.

—¿Más alicientes?

—Hombre, hemos conseguido, en un viaje que hicimos el sábado a Navacerrada —donde estaba concentrado el Madrid— traer un balón con la firma de todos los jugadores madridistas. Este excelente recuerdo de su partido en Avila será sorteado entre la afición.

—¿La propaganda del encuentro la consideras suficiente?

—En Avila, con la ayuda valiosísima de EL DIARIO DE AVILA y de Radio Gredos, que agradecemos sinceramente, con los carteles expuestos, no hay una persona que ignore la celebración. El ambiente que estamos viviendo es la mejor prueba. En todas partes se habla del partido. Yo creo que hay expectación como nunca. Y espero un llenazo en San Antonio. Dios quiera que acierte.

—Amigo Agustín, vamos a aprovechar esta oportunidad para hacerte unas breves preguntas al margen del gran partido del miércoles: ¿Cómo ves la temporada de Liga para el Avila?

—Con mucho optimismo. A pesar de los contratiempos espero que el equipo, si nos respetan las lesiones, estará al final de la competición entre los seis primeros.

—¿No es demasiado optimismo?

—Tú has visto aquí al equipo y has leído lo que de sus actuaciones fuera se ha escrito. Yo le he visto en los ocho partidos oficiales que lleva disputados y pienso que los muchachos tienen juego y fuerza para conseguir una buena clasificación.

—En la parte económica, ¿cómo se desenvuelve el Avila?

—Sacando dinero de donde podemos, nos vamos defendiendo sin grandes agobios.

—Gracias, Agustín, por tu amabilidad. Y que todo salga bien. En este todo está el partido que nos ha traído a entrevistarte.

Esperemos que le presencien todos los abulenses aficionados y que ello sirva para, como has dicho, pensar en que no sea éste el último de categoría que nos déis en la temporada.

J. GOAL.

## La jornada en Primera División

### Tres empates favorables al Atlético de Madrid, Sabadell y Atlético de Bilbao

#### Sigue encabezando la clasificación el Atlético madrileño

La sexta jornada del campeonato de Liga en Primera División ha tenido algunos resultados contra pronóstico; el Sevilla venció rotundamente al Español, y el Sabadell, como el Bilbao, supieron sacar un positivo —al igual que el Atlético madrileño— con sus buenas actuaciones.

No hubo goles en el choque entre «eternos rivales» madrileños que llenó completamente el estadio Santiago Bernabéu, calculándose en unos ciento veinticinco mil los espectadores que presenciaron el buen juego de los dos conjuntos. Los dos equipos se emplearon deportivamente y el resultado fue justo.

Interesante encuentro en el Pasarón y triunfo del Pontevedra por 1-0 sobre el Valencia. El Pontevedra hizo un encuentro con fuerza y ganancia de victoria. Se lesionó Sol del equipo valenciano. El solitario gol del partido le marcó Odrizola, al rematar un centro de Fuentes, a los 12 minutos de la segunda parte. El Valencia hizo también un buen encuentro y tuvo interés la contienda hasta el final.

Justa victoria del Sevilla —que es la primera en lo que va de temporada—. El primer gol le marcó Bergara a los 7 minutos de juego; a los 26, en saque de esquina, Redondo marcó el segundo.



suave... suave... suave.

## La quiniela

1.ª y 2.ª DIVISION

1 R. Sociedad-Zaragoza...	1
2 Córdoba-Las Palmas...	1
3 Sevilla-Español...	1
4 Barcelona-Betis...	1
5 R. Madrid-At. Madrid...	x
6 Elche-Sabadell...	x
7 Málaga-At. Bilbao...	x
8 Pontevedra-Valencia...	1
9 Badajoz-Lérida...	2
10 Oviedo-Gijón...	x
11 Coruña-Celta...	1
12 Constancia-Huelva...	1
13 Alcoyano-Hércules...	1
14 Levante-Castellón...	x

### 1-X-2 ¡FANTASTICO! ¡SENSACIONAL! 1-X-2

«¿HAY UNA LEY QUE RIGE LOS RESULTADOS FUTBOLISTICOS?». Es el único libro de quinielas que enseña a pronosticar. La obra maestra sobre fútbol-quinielismo. «CLAVES» particulares de los equipos, sistema de tablas cruzadas (sencillas y múltiples) y una teoría futbolística aplicada a las quinielas con alto sentido económico. Además, a punto de completar AGRUPACION quinielística muy ambiciosa. Recibirá información sin compromiso escribiendo a D'ALTE; Apartado 159; TORTOSA (Tarragona).

do marcó el segundo. En la continuación, a los 23 minutos, internada de Redondo que centra para que Bergara desviara de cabeza fuera del alcance del meta Bertomeu. Jugó bien el Sevilla y superó en todo a un Español que se limitó a un juego sin fuerza ni profundidad.

El Barcelona tuvo un difícil rival en el Betis. Jugaron sólo a ráfagas los locales mientras los andaluces, que contraatacaron con peligro, le hicieron difícil el triunfo. Goles de Fusté, a los cinco minutos, y de Oliveros, en el minuto 12 de la segunda parte. El del Betis se le anotó González, a cuatro minutos del final. Muy buena entrada, casi lleno, y muchos seguidores del Betis.

Parecía que el encuentro entre el Málaga y el Atlético de Bilbao iba a acabar en victoria local ya que cuando pasaba la media hora de juego en el segundo tiempo, ganaban los propietarios de la Rosaleda por dos a cero. Habían marcado Otiñano, a tres minutos del comienzo, y, a los 25 de la continuación, Aragón. Ciertamente había dominado más el Málaga en el primer periodo. Pero se cambiaron los papeles y fue el Atlético quien llevó mucho peligro a la meta de Catalá. En los minutos 32 y 35 marcaron Arieta y Estéfano. Así fue el empate.

Jugó bien el Elche en los primeros minutos, hasta que se lesionó Lico. No hubo goles en la primera mitad y el Sabadell se había defendido perfectamente de los ataques ilicitanos. En la continuación marcó Vavá para los locales, minuto 10, y empató Palau, a los 35 minutos en un contraataque vallesano.

En el Arcángel, el Córdoba venció al siempre difícil Las Palmas por 2-1. Tuvo el equipo local su buena tarde y la victoria pudo ser más amplia porque su deantera tiró mucho a puerta. Marcó Arana a los 9 minutos; hizo el empate Giberto II, a tres minutos del tanto que abrió el marcador, y otra vez Arana puso el segundo gol de su equipo en la cuenta. Cuando atacó el equipo canario, y lo hizo con fuerza, la defensa local se defendió perfectamente.

El último partido se jugó en San Sebastián y fue televisado en directo. Victoria por 2-0 de los guipuzcoanos sobre el Zaragoza. El encuentro tuvo interés y la juventud de los locales se impuso a la veteranía del Zaragoza. Marcó Arza en el primer tiempo, minuto 32 y Sagasta, a los 9 minutos de la continuación.

AHORRE 250 PTAS. ANUALES

UN MES... 50 ptas.   
UN TRIMESTRE... 150 "   
UN SEMESTRE... 300 "   
UN AÑO... 600 "

FORMA DE PAGO

Giro Postal  Reembolso  
 Cobro domicilio  
(Señale lo que le interese )

Escriba estos datos con mayúsculas y envíe el boletín a "EL DIARIO DE AVILA" Plaza de Santa Teresa, 12.-AVILA

EL DIARIO DE AVILA  
BOLETIN DE SUSCRIPCION

Nombre  
Domicilio  
Población

Provincia

Periódico de Avila y para Avila

## 3-2, el Socuéllamos venció al REAL AVILA en un encuentro jugado abiertamente por los dos bandos

SOCUELLAMOS, 29. (Especial para EL DIARIO DE AVILA). — El encuentro que esta tarde ha jugado el equipo local y el Avila ha sido el mejor de cuantos aquí se han jugado en la presente temporada. Los dos equipos han jugado sin precauciones defensivas y han brindado un fútbol de bastante calidad y no exento de fuerza.

La actuación de la línea medular visitante en el primer tiempo ha marcado el ritmo del juego y ha superado a la local, siendo en la continuación al contrario.

El primer tanto se ha producido cuando iban poco más de cinco minutos de juego; un avance del Socuéllamos coge bastante adelantada a la defensa abulense y el extremo izquierdo, al no llegar a cortar la jugada el lateral Guerra, pasa al centro para que Leal, en dudosa posición de fuera de juego, marca el primero de la tarde.

Después de este tanto el juego es muy movido y hay avances de los dos bandos que desbaratan las defensas, viéndose más segura a la forastera. Poco después de lanzar un saque de esquina el Socuéllamos, el

### El meta Peña, lesionado, fue sustituido por Moncho que tuvo una buena actuación

medio Pozo del bando abulense lanza adelante y el exterior Adrián hace un buen disparo que sale ligeramente desviado.

Al enviar un balón sobre el meta Peña, Trashorras, cuando ya se había señalado su posición de fuera de juego, entra al meta abulense y éste cae lesionándose en un brazo por lo que ha de ser retirado del campo sustituyéndole el suplente Moncho. Iban 20 minutos.

A los 32 minutos en internada del interior visitante Méndez es zancadilleado por un defensa. Bota la falta Adrián y el portero se luce en buena parada.

Diez minutos más tarde le llega un balón a Moncho, en centro de Rafa; cuando el meta tiene el balón entra impetuoso el centro delantero Leal y le arrebató el esférico que va al fondo del portal. Es el 2-0 para los organizadores.

Nada más sacarse del centro y sin dejar los abulenses que tocan la pelota los locales, adelantan para que Santero, desde el borde del área —sin que ningún defensa pueda impedirlo— tira y bate a Benito.

Con el 2-1 favorable al Socuéllamos se llega al descanso.

En la continuación, a los diez minutos, en jugada del volante del Avila, Pozo éste envía a Adrián quien, de cabeza, manda a Aranda para que éste marque el empate a dos.

Hay después disparos de Adrián por un bando y de Trashorras y Leal por el otro; bien dirigidos pero que neutralizan en buenas intervenciones los dos porteros.

A los 22 minutos el interior visitante José manda adelantado al extremo de su lado, Aranda; un defensa quiere ceder a su meta la pelota pero se cuela Aranda y mete el pie valientemente. El disparo sale rozando un poste. Aquí estuvo la mejor posibilidad del Avila para adelantarse en el marcador.

A los 35 minutos dispara muy fuerte Trashorras sobre la meta de Moncho, Leal, de cabeza, desvía fuera del alcance del canchero abulense. Para nosotros, la posición de Leal era de clarísimo fuera de juego. Era el tercer gol local y último que subiría al marcador.

El Socuéllamos se dedica a mantener la ventaja y se nota mayor presión visitante.

Y con una de las muy contadas faltas señaladas a favor del equipo de Avila, sacada por Guerra —que por

cierto hubo de repetir por no hacer el primer saque desde el sitio exacto— se llega al final del partido.

El Avila jugó como para no perder, aunque los locales se mostraran más peligrosos en la segunda parte.

Destacaron por el Avila los defensas Nacho y Lafuente; con ellos el volante Pozo. Pero hay que decir que todos hicieron un buen encuentro. El meta suplente cumplió muy bien.

En el Socuéllamos, sobresalió Trashorras, aunque hizo bastantes faltas que no le fueron señaladas. También estuvo a buena altura el delantero centro Leal.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Olmos y no nos gustó; atendiendo a los liniers señores García Román y Vera, que barrieron mucho para adentro, sólo atendió a señalar las faltas de los visitantes. Y de algunos fuera de juegos no se enteraron.

Los equipos formaron así:

**SOCUELLAMOS:** Benito; Palero, Josete, Goyo; Rafa, Otero; Gonzalo, Rodolfo, Leal, Zamorano y Trashorras

**AVILA:** Peña; (Moncho); Guerra, Lafuente, Nacho; Pozo, Hidalgo; Adrián, Méndez, Santero, José y Aranda. R. C.

### DEPORTES SANCHEZ

Inmenso surtido en

#### GARTUCHERIA DE LAS MEJORES MARCAS

...a precios de fábrica

"FAISAN" U. E. E. y "PARSA" calibre 12 a 100 pesetas caja. Estas marcas, calibre 16, a 95 pesetas.

Y la misma proporción en las demás marcas conocidas.

#### EQUIPOS DE GIMNASIA PARA COLEGALES ... Y TODO PARA EL DEPORTE

## 0-1, La Residencia perdió en San Antonio ante el San Fernando

### Las facilidades que dio el conjunto local pudieron dar una mayor ventaja a los madrileños

Poca historia tiene este encuentro jugado en la tarde de ayer en San Antonio; el San Fernando fue superior en todo momento al conjunto residencial y justo fue su triunfo.

El primer tiempo, de mejor juego por parte del San Fernando, proporcionó a este equipo varias oportunidades de gol. De no haberse encontrado con la extraordinaria actuación del defensa local Manolo y del meta Ubeda el solitario gol que marcó el interior derecho visitante, el mejor hombre de su equipo, hubiera estado en el marcador acompañado de alguno más.

En la continuación estuvo más nivelado el juego, aun-

que los muchachos de la "Resi" no tuvieran su tarde. Ambas delanteras llegaron a los dominios de los porteros, pero no acertaron en el disparo. Y, mientras al paso del tiempo cundía la desgana en los de casa, los forasteros —que tenían mejor situados a sus hombres— se emplearon en despejar balones al estilo clásico y a alejar los relativos peligros. Tampoco ellos fueron capaces de batir a Ubeda más veces, aunque éste tuvo intervenciones afortunadas.

Creemos que la "Resi" tiene que mejorar mucho en su juego para ser el equipo que se temía en todos los campos.

G. A.

## Marcador y clasificaciones

### TERCERA DIVISION. GRUPO XIV

SOCUELLAMOS, 3; REAL AVILA, 2. QUINTANAR, 1; REYFRA ATLETICO, 0. ASKAR ALCAZAR, 1; FEMSA, 3. TALAVERA, 3; GUADALAJARA, 0. SEGOVIANA, 8; SANTA BARBARA, 0. TOLEDO, 0; ATLETICO CALVO SOTELO, 2. PEGASO, 1; MANCHEGO, 2. PLUS ULTRA, 3; TOMELLOSO, 0. VILLARROBLEDO, 1; PEDRO MUÑOZ, 0.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Talavera	8	7	0	1	21	8	14+6
Segoviana	8	6	0	2	25	6	12+4
Plus Ultra	8	6	0	2	20	5	12+4
Askar Alcázar	7	5	1	1	16	5	11+3
Quintanar	8	4	3	1	11	7	11+3
Reyfra At.	8	5	0	3	15	9	10+2
Pegaso	8	5	0	3	15	12	10+2
Femsa	8	3	3	2	14	12	9+1
Manchego	8	3	2	3	9	9	8
At. Calvo Sotelo	8	4	0	4	15	15	8
Socuéllamos	8	2	3	3	11	10	7-1
Toledo	8	2	3	3	9	14	7-1
Guadalajara	8	3	1	4	17	18	7-1
R. AVILA	8	2	1	5	14	14	5-3
Tomelloso	8	1	2	5	10	19	4-4
Sta. Bárbara	8	1	2	5	7	25	4-4
Villarrobledo	7	1	0	6	7	29	2-4
Pedro Muñoz	8	0	1	6	3	22	1-7

### PRIMERA DIVISION

REAL SOCIEDAD, 2; ZARAGOZA, 0. CORDOBA, 2; LAS PALMAS, 1. SEVILLA, 3; ESPAÑOL, 0. BARCELONA, 2; BETIS, 1. REAL MADRID, 0; ATLETICO DE MADRID, 0. ELCHE, 1; SABADELL, 1. MALAGA, 2; ATLETICO DE BILBAO, 2. PONTEVEDRA, 1; VALENCIA, 0.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
At. Madrid	6	4	2	0	9	2	10+4
R. Madrid	6	3	3	0	15	4	9+3
Barcelona	6	3	2	1	8	6	8+2
Las Palmas	6	3	1	2	10	8	7+1
Sabadell	6	3	1	3	8	7	7+3
Español	6	2	2	2	11	9	6
Elche	6	2	2	2	5	5	6
R. Sociedad	6	2	2	2	4	10	6-2
At. Bilbao	6	1	3	2	7	6	5-1
Zaragoza	6	1	3	2	6	8	5-1
Málaga	6	1	3	2	6	9	5-1
Sevilla	6	1	3	2	5	7	5-1
Pontevedra	6	2	1	3	4	9	5-1
Valencia	6	2	0	4	8	7	4-2
Betis	6	2	0	4	9	12	4-2
Córdoba	6	2	0	4	6	11	4-2

### SEGUNDA DIVISION

#### PRIMER GRUPO

EUROPA, 3; OSASUNA, 0. BADAJOZ, 0; LERIDA, 2. BADALONA, 2; SANTANDER, 0. TORRELAVEGA, 2; LANGREO, 2. OVIEDO, 1; GIJON, 1. VALLADOLID, 2; BURGOS, 0. RAYO VALLECANO, 1; FERROL, 0. CORUÑA, 1; CELTA, 0.

### CLASIFICACION

Coruña, 10 puntos; Santander, 8; Celta, Langreo, Gijón, Oviedo, Valladolid y Rayo Vallecán, 7; Ferrol y Europa, 6; Burgos y Lérida, 5; Badalona, Torreavega y Osasuna, 4; Badajoz, 2.

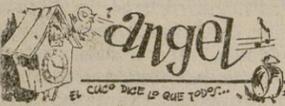
#### SEGUNDO GRUPO

CONSTANCIA, 2; HUELVA, 1. TENERIFE, 2; MALLORCA, 0. GRANADA, 3; JEREZ, 0. CADIZ, 2; JAEN, 2. CALVO SOTELO, 2; ATLETICO DE CEUTA, 0. ALCOYANO, 1; HERCULES, 0. MURCIA, 3; MESTALLA, 1. LEVANTE, 0; CASTELLON, 0.

### CLASIFICACION

Granada, 10 puntos; Calvo Sotelo, Murcia y Alcoyano, 8; Mallorca y Huelva, 7; Tenerife y Atlético de Ceuta, 6; Jaén, Cádiz, Castellón, Jerez y Levante, 5; Hércules y Mestalla, 4; Constancia, 3.

### Relojería - Joyería



PRESENTA AL JUGADOR destacado en el Avila



Nacho, que está afianzándose en su nuevo puesto de defensa lateral fue, en la buena tarde del equipo abulense en Socuéllamos, jugador destacado.

Con él sobresalieron Lafuente y Pozo.

### Relojería - Optica



Regalos distinguidos

## MADRID, BARRIO ABULENSE

MADRID. (Servicio especial).—El primer tiritón de la temporada lo ha dado esta mañana Madrid. Un grado sobre cero, era todo un grito de alarma clavado en los termómetros para aviso de los madrugadores. Eran las nueve de la mañana, dato que la pequeña historia registra como puñal traicionero, contra el dilatado, bello y caliente otoño que el octubre que ahora muere había ido dejando para los madrileños. Pero el "grado sobre cero" pone el punto redondo y final, el adiós frío—de andén de pueblo—, a un otoño que deja la grata memoria de sus dulce y dorado tiempo. ¡Adiós...!

Y por eso, Madrid que es cordial no lo ha sido en esta ocasión con flamencos, alcatraces y cocos blancos, entre otras especies tropicales que han legado desde aquellas y calientes tierras para transformarse en huéspedes del Ayuntamiento en su "pradera africana" en la ampliación de "Zoo" del Retiro. Seiscientos metros cuadrados han sido dedicados a esta ampliación para la que, próximamente, tienen ya reservada "habitaciones", como huéspedes de categoría, ciervos canadienses, bisontes polacos, impalas, jirafas, rinocerontes, armadillos, dromedarios y otros animales. Y como una nota de erudición nunca queda mal, les diremos que según los expertos en estas cuestiones el "Zoo" de Madrid es el más antiguo de Europa después de el de Viena.

De ayer a hoy, además de las veinticuatro horas transcurridas, hay toda una montaña de comentarios que llenan las conversaciones: el fenecido Real Madrid - Atlético, el primer "partido del siglo" de la actual temporada. Los cronistas deportivos les habrán explicado con todo detalle las incidencias del encuentro, del que desde ayer —y aún mucho antes— se ha escrito más que en conjunto, se escribió de toda la conquista de América.

Uno, que por cronista y amante de los platos fuertes estuvo allí, creía que en el "Bernabéu" no cabía ni un suspiro de novia, que dicen que son delgados, finos y sutiles. Pero los expertos afirman que sobran entradas por valor de doscientas mil pesetas. ¿Dónde hubieran podido meter a esos espectadores que no fueron...? Misterios de la impenetrabilidad de los cuerpos, que sólo conocen los que manejan las grandes multitudes. Pero si sobran doscientas mil pesetas en "papel", el de los diferentes colores que lanza el Banco de España estuvo representado nada menos que por cinco millones setecientos mil pesetas. Nunca se había conseguido tal recaudación.

## Actualidad gráfica

Los cuatrillizos del matrimonio Cañizares de Barcelona que acaban de cumplir un año de vida, que han transmitido su alegría no sólo a sus padres, sino a cuantos contemplan su fotografía son el mejor testimonio de que los hijos son, contra la opinión de los patrocinadores de la píldora, la mejor bendición con que el cielo puede premiar al matrimonio.



## Paco Camino, detenido en Lima

### Se negó a matar uno de sus toros en la plaza de Acho

LIMA, 30.—La tercera corrida de la feria del Señor de los Milagros, celebrada ayer por la tarde en la plaza de Acho, dió lugar a la detención del diestro sevillano Paco Camino, por negarse a matar el quinto toro de la tarde, de la ganadería peruana de «La Vina».

Camino, según parece, adoptó tal postura ante la actitud del público que arrojó almohadillas a la paza en señal de protesta por no ver faena en ese toro, que había sustituido a otro de la misma ganadería por manso.

En su primer toro, en el que estuvo breve, silencio.

Curro Girón, perdió la oreja en su primero por no acertar a matar. En su segundo, ovación, dos orejas y rabo. Pasó a la enfermería a consecuencia de un pisotón que recibió de su segundo toro.

Santiago Martín, el Viti, que hacia su presentación este año, en el primero ovación, oreja, vuelta y saludos. En su segundo, recibió un aviso después de una faena ligada y torera. (Efe)-

## Rusia prepara un lanzamiento espectacular

### Se cree que la astronave llevará más de un cosmonauta

WASHINGTON, 30.— Después de una serie de conjeturas que se vienen haciendo en círculos allegados a la N. A. S. A. (Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio) en torno a la posibilidad de que los rusos procedan a un lanzamiento próximo de una nave tripulada, en círculos indios acaba de ser confirmado el hecho, poniéndose de relieve que el embajador soviético en Nueva Delhi ha solicitado autorización del ministerio de Asuntos Exteriores, para que se permita la presencia de técnicos rusos en la India, para «recuperar a los astronautas».

La India, que ha concedido la autorización solicitada, ha interpretado la petición como indicio de que la URSS proyecta lanzar al espacio una astronave tripulada con más de un cosmonauta.

En Washington, se interpreta que los rusos se proponen un lanzamiento espectacular, fuera de la URSS y se señala la posibilidad de que se lleve a cabo en un momento que debe coincidir con la celebración del 50 aniversario de la revolución bolchevique.

El último «satélite» lanzado por Rusia ha sido el que entró en órbita el pasado viernes, muy similar al «Soyuz 1» en que encontró la muerte el cosmonauta Vladi-

mir M. Komarof y que ha dado lugar a las conjeturas. (Efe).

## El pájaro cobrador

### Advierte a los estudiantes de sus deudas

KITAKYUSHU, (Japón), 30. La escuela superior de Hakata, en la ciudad de Kitakyushu, tiene una manera especial de recordar a los estudiantes morosos el pago de sus matrículas, gracias al ingenio de uno de sus escribientes, Katsushi Yamaguchi, de 27 años.

Un pájaro de plumaje negro y pico y patas amarillos, identificado como una "mina", mascota de Yamaguchi, fue entrenado por éste a decir en japonés: ¡Oye! ¿Has pagado ya tu matrícula? Y en una jaula fue colocado en las oficinas de la escuela, cerca del corredor por donde pasan los estudiantes.

Yamaguchi pensó en esta estrategia porque, como escribiente, se sentía "demasiado inferior para recordar personalmente sus deudas a los estudiantes".

Mas el pájaro suele decir también en japonés: "¿Oye! ¿Quién es tu novia?".

Pero Yamaguchi jura y perjura que éste él no se lo enseñó.

Estos pájaros son generalmente traídos de la India por marineros. Tienen mejor me-

moría que el loro y, bien enseñados pueden poseer mejor vocabulario.—EFE.

## Detención de un anarquista

BARCELONA, 30.—Ha sido puesto a disposición del capitán general de la primera región militar y del juzgado de la base aérea de Baleares, Julián Millán Hernández, acusado de los delitos de bandidaje y terrorismo. Dicho individuo fue detenido el pasado día 17, cuando se dirigía a Barcelona, desde Port-Bou.

Millán Hernández (a) «El Pipa», fue autor de la colocación de un petardo que no llegó a explotar, en un avión de la compañía Aviaco que hacia el trayecto Madrid-Palma de Mallorca.

En diciembre de 1954, colocó otro artefacto en una de las ventanas del edificio del Tribunal de Cuentas, cuya explosión produjo algunos daños. Por estas actividades,

Millán recibió la cantidad de treinta y cinco mil francos viejos.

El detenido pertenece a dos organizaciones anarquistas radicadas en Nîmes y Montpellier (Francia) cuya misión fundamental es organizar grupos de elementos dispuestos a llevar a cabo actos de terrorismo en el interior de España. En sus actividades terroristas estuvo relacionado con los también anarquistas Francisco Granados, autor de la colocación de un artefacto en las oficinas de pasaportes de la Dirección General de Seguridad, en 1963, y Francisco Abarca Ruiz, que colocó una bomba explosiva en uno de los aviones de la compañía Iberia, en el aeropuerto de Ginebra, en 1964. (Cifra).

## Se prohíbe la plantación de nuevos viñedos La disposición entró hoy en vigor

MADRID, 30.— Ha sido prohibido, a partir de hoy, efectuar nuevas plantaciones y reposiciones de viñedos, ya sea para destinar su producción a vinificación o al consumo directo de mesa, rigiendo esta medida incluso para las plantaciones autorizadas con anterioridad al decreto-ley que publica hoy la Jefatura del Estado en el «Boletín Oficial del Estado».

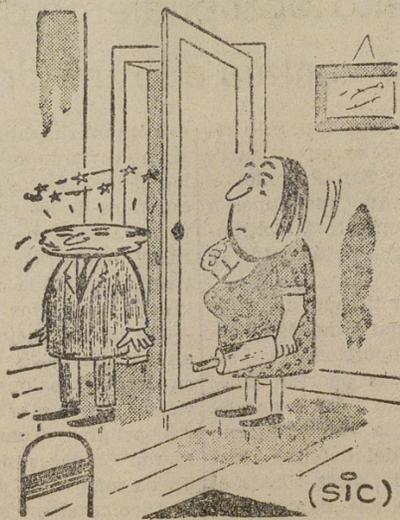
No obstante el ministerio de Agricultura queda facultado para autorizar la reposición y plantación en determinadas zonas de vides de variedades típicas de uva de mesa y de variedades para vinificación en zonas de producción de vinos protegidos por su denominación de origen. Para el primer caso, el

ministerio de Comercio ha de informar sobre la demanda de uva de mesa y en el segundo, cuando la oferta de vinos a la comisión de excedentes no haya rebasado el límite fijado oportunamente.

## EL DIARIO DE AVILA

AÑO LXVIII - Número 21.984  
Editorial Católica Abulense  
Director: Juan Grande Martín,  
Redacción, Administración y Talleres: Plaza Santa Teresa, 12.  
Teléfonos, 211024 - 211641.

# Firestone



¿Te hice daño, cielo?

NEUMATICOS  
RECAMBIOS

Concesionario: →

# Firestone

García & San Frutos, S. L. - Avda. José Antonio, 22